



DC CAPACITORS

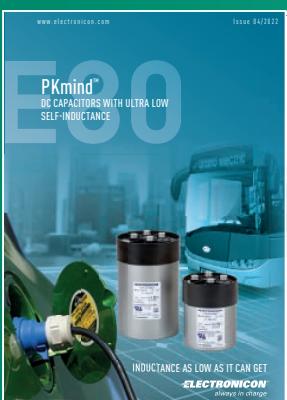
DC KONDENSATOREN



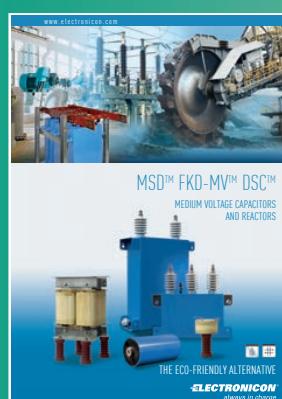
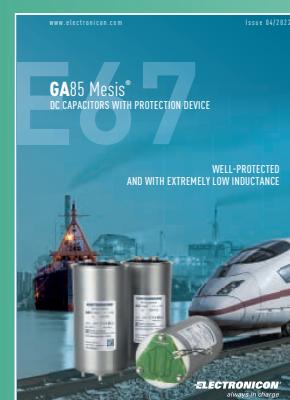
ELECTRONICON®
always in charge



CAPACITORS FOR POWER ELECTRONICS



COMPONENTS FOR POWER FACTOR CORRECTION



DC CAPACITORS

DC KONDENSATOREN



E67 GA85	Extremely Low Inductance, Individual Protection Device, Climate Proof	4 - 9
	Extrem niedrige Induktivität, eigene Sicherung, klimafest	
E50 PK16™	The Industrial Standard: Low Inductance and High Capacitance Density	10 - 19
	Der Industriestandard: niedrige Induktivität und hohe Kapazitätsdichte	
E80 PK mind®	Fit For SiC: Ultra-Low Inductance and Constant ESR	20 - 25
	Ideal für SiC: Ultraniedrige Induktivität und konstanter ESR	
E61	Directly Onto Bus Bar or PCB: High Currents and Low Inductance	26 - 32
	Direkt auf Sammelschiene oder Leiterplatte: hohe Ströme und niedrige Induktivität	



GA85 - EXTREMELY LOW INDUCTANCE, INDIVIDUAL PROTECTION DEVICE, CLIMATE PROOF EXTREM NIEDRIGE INDUKTIVITÄT, EIGENE SICHERUNG, KLIMAFEST





Extremely Low Self-Inductance and Reliable Protection: E67 GA85 Mesis®

Unwanted inductances may cause significant disturbances in high-current DC link circuits (so-called voltage overshoot). This may result in substantial damage.

This is countered on the one hand by perfecting the interconnection (sandwich busbars, which neutralize their own inductance to a large extent); on the other hand, the self-inductance of the capacitor plays a very important role as well. This challenge is all the greater in DC links with high switching frequencies or those with large capacitance requirements. The classic solution - very flat capacitors as close as possible to the bus bar - is only of limited use due to space and cost reasons.

The particularly low self-inductance and low-loss design of our new GA85 E67 DC capacitors take this problem into account. The version with two terminals offers self-inductances below 55 nH even with large capacitances in cases with a height of 280mm; with four terminals in crosswise arrangement, even 10 nH can be achieved in shorter cans. In a combination of several units, values previously unknown can be created.

The capacitors are tightly sealed by metallic cases and lids. They are therefore extremely well shielded against environmental influences such as moisture or contamination by harmful substances. Temporary condensation on these capacitors is just as permissible as IEC humidity tests under extreme conditions with 85% RH at 85°C.

The E67s are the world's first capacitors to feature our innovative Mesis® overpressure protection. Just like our BAM, which has been applied successfully for decades, this safety device responds mechanically to the internal rise of pressure that is usually associated with the failure of polypropylene capacitors. However, Mesis® manages without an external expansion of the housing. For the first time, capacitors can be installed firmly and connected to rigid, low-inductance bus bars without impairing the function of the fuse.

The signal of the overpressure protection can be used either on site or at a central detection system for the immediate disconnection of the circuit of one or more affected capacitors. There are many options with regard to interconnection (individually or in groups) and monitoring (with common control voltages up to 230 Vrms or 24V DC), so that almost all issues are taken into account.

This unique combination of the lowest self-inductance, shielding against environmental influences and reliable protection in the event of malfunctions, in connection with the well-known long-term stability of our SecuMet metallization, makes GA85 E67 Mesis® the ideal capacitor for safety and life-time sensitive applications, such as railway, marine and offshore installations.

Minimale Induktivität und zuverlässige Sicherung: E67 GA85 Mesis®

Unerwünschte Streuinduktivitäten können in Hochstromzwischenkreisen sehr deutliche Spannungsüberschwingungen verursachen (sogen. voltage overshooting). Dadurch sind beträchtliche Schäden möglich.

Dem begegnet man zum einen durch die Perfektionierung der Verschaltung (Sandwich-Sammelschienen, welche die eigene Induktivität zu großen Teilen neutralisieren); zum anderen spielt aber auch die Eigeninduktivität des Kondensators eine sehr bedeutsame Rolle. In Zwischenkreisen mit hohen Schaltfrequenzen oder solchen mit großem Kapazitätsbedarf ist diese Herausforderung umso größer. Die klassische Lösung – sehr flache Kondensatoren möglichst nahe an der Sammelschiene – kommt platz- und kostenbedingt nur begrenzt zum Tragen.

Die Zwischenkreiskondensatoren unserer neuen Baureihe GA85 E67 tragen dieses Problem durch eine besonders niedrige Eigeninduktivität und verlustarmen Aufbau Rechnung. Die Ausführung mit zwei Anschläßen erzielt selbst bei großen Kapazitäten in Gehäusehöhen von 280mm Eigeninduktivitäten unter 55 nH; mit vier kreuzweise angeordneten Terminals können in kürzeren Bechern sogar 10 nH erreicht werden. In Kombination mehrerer Einheiten lassen sich damit bisher ungekannte Werte erzeugen.

Die Kondensatoren sind durch metallische Becher und Deckel dicht verschlossen und somit hervorragend gegen Umgebungseinflüsse wie Feuchtigkeit oder Verunreinigungen durch Schadstoffe abgeschirmt. So ist eine zeitweilige Belastung dieser Kondensatoren ebenso zulässig wie IEC-Fechteprüfungen unter Extrembedingungen mit 85%RH bei 85°C.

Als weltweit erste Kondensatoren verfügen die E67er über unsere innovative Mesis® Überdrucksicherung. Genau wie unsere jahrzehntelang bewährten BAM-Sicherungen reagiert diese Sicherung mechanisch auf den inneren Druckanstieg, welcher in aller Regel mit dem Ausfall von Folienkondensatoren einhergeht. Mesis® kommt hierbei jedoch ohne äußerliche Verlängerung des Gehäuses aus. Erstmalig lassen sich nun fest installierte gesicherte Kondensatoren mit starren, niederinduktiven Sammelschienen verschalten, ohne dabei die Funktion der Sicherung zu beeinträchtigen. Das Signal der Überdrucksicherung kann entweder vor Ort, oder an einer zentralen Erfassung für die sofortige Abschaltung des Zwischenkreises eines oder mehrerer betroffener Kondensatoren verwendet werden. Bezüglich Verschaltung (einzelnen oder in Gruppen) und Auswertung (übliche Steuerspannungen von bis zu 230 Vrms oder 24 VDC) gibt es viele Freiheitsgrade, so dass nahezu alle Belange berücksichtigt sind.

Diese einzigartige Kombination von niedrigster Eigeninduktivität, Abschirmung vor Umwelteinflüssen und zuverlässigem Schutz im Falle von Fehlfunktionen, in Verbindung mit der bekannten Langzeitstabilität unserer SecuMet-Metallisierung macht GA85 E67 Mesis® zum idealen Kondensator für sicherheits- und lebensdauersensible Einsatzfälle, wie z.B. Bahn-, Marine- und Offshore-Anwendungen.



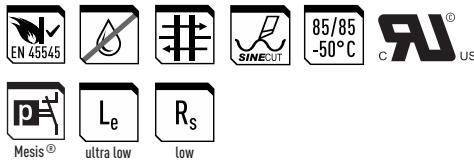
for latest edition and updates
check www.powercapacitors.info

E67.***GA85 Mesis®

DC

700...950V

**Low-inductance DC capacitors in sealed housing,
Mesis® Overpressure Switch**
**Niederinduktive Zwischenkreiskondensatoren in dichtem
Gehäuse, Mesis® Überdruckschalter**



Standards	.....IEC 61881/61071, UL 810B, EN 45545-2 (ext. plastic material äußere Kunststoffe HL3), EN45545-3 (integrity Integrität E30)
can Gehäuse	.....aluminium
mounting position	.....optional
Einbaulage	.....beliebig
filling material	.....neutral insulation gas (N_2)
Füllmittel	.....neutrales Isolergas (N_2)
protection	.....Mesis® pressure switch
Sicherung	.....Mesis® Überdruckschalter
fire load Brandlast	.....40 MJ/kg

C_N tolerance Toleranz	.....±10%; optional ±5%
$\tan\delta_0$	.....2×10^{-4}
limit temperatures Grenztemperaturen	
θ_{min}	.....-50°C
$\theta_{max HOTSPOT}$	.....+85°C ¹
storing temperature Lagertemperatur .....-50°C ... +85°C	
Life time Lebensdauer> 200 000 h	
Failure rate Ausfallrate .....100 FIT ²	

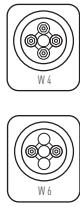
¹ endurance type test_Lebensdauertest: @ 80°C

² reference service life_Refenzbetriebsdauer 100.000 h, $\theta_{HOTSPOT} < 70^\circ\text{C}$

Design W4													Design W6			order no. Bestell-Nr.
C_N (μF)	R_{th} (K/W)	R_s (m Ω)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	L_e (nH)	R_s (m Ω)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	m (kg)					
U_N 700V DC				U_r 200V		U_s 1050V		U_{BB} 1050V DC		U_{BG} 3300V AC/2s						
515	7.3	0.3	65	6.4	10	0.45	60	6.4	25	116 × 83	0.9	E67.R83-524	W4/W60			
1030	4.8	0.25	90	12.8	10	0.4	80	12.8	25	116 × 126	1.3	E67.R12-105	W4/W60			
1350	4.5	0.53	65	6.4	16	0.7	60	6.4	40	116 × 133	1.4	E67.R13-145	W4/W60			
1545	3.6	0.25	120	19.2	15	0.4	100	19.2	35	116 × 169	1.6	E67.R16-155	W4/W60			
2700	2.7	0.46	90	12.8	20	0.6	90	12.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-275	W4/W60			
4050	1.9	0.45	120	19.2	25	0.63	120	19.2	55	116 × 319	3.2	E67.R31-415	W4/W60			
U_N 800V DC				U_r 200V		U_s 1200V		U_{BB} 1200V DC		U_{BG} 3300V AC/2s						
385	7.3	0.3	65	5.6	10	0.43	60	5.6	25	116 × 83	0.9	E67.R83-394	W4/W60			
770	4.8	0.26	90	11.2	10	0.4	80	11.2	25	116 × 126	1.3	E67.R12-774	W4/W60			
1025	4.5	0.58	65	5.7	16	0.75	60	5.7	40	116 × 133	1.4	E67.R13-105	W4/W60			
1155	3.6	0.27	120	16.8	15	0.41	100	16.8	35	116 × 169	1.6	E67.R16-125	W4/W60			
2050	2.7	0.46	90	11.4	20	0.66	90	11.4	45	116 × 225	2.2	E67.R22-215	W4/W60			
3075	1.9	0.45	120	17.1	25	0.64	120	17.1	55	116 × 319	3.2	E67.R31-315	W4/W60			
U_N 950V DC				U_r 200V		U_s 1425V		U_{BB} 1425V DC		U_{BG} 3480V AC/2s						
325	7.3	0.32	65	5.1	10	0.45	60	5.1	25	116 × 83	0.9	E67.R83-334	W4/W60			
650	4.8	0.27	90	10.2	10	0.4	80	10.2	25	116 × 126	1.3	E67.R12-654	W4/W60			
865	4.5	0.62	65	5.2	16	0.79	60	5.2	40	116 × 133	1.4	E67.R13-874	W4/W60			
975	3.6	0.27	120	15.3	15	0.41	100	15.3	35	116 × 169	1.6	E67.R16-984	W4/W60			
1730	2.7	0.48	90	10.4	20	0.64	90	10.4	45	116 × 225	2.2	E67.R22-175	W4/W60			
2595	1.9	0.46	120	15.6	25	0.66	120	15.6	55	116 × 319	3.2	E67.R31-265	W4/W60			



E67.*GA85 Mesis®**
DC
1000...1625V



C _N (μ F)	R _{th} (K/W)	R _s (m Ω)	Design W4			Design W6			D ₁ × L ₁ (mm)	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	
			I _{max} (A)	\hat{I} (kA)	L _e (nH)	R _s (m Ω)	I _{max} (A)	\hat{I} (kA)				
U_N 1000V DC U_r 200V U_s 1500V U_{BB} 1500V DC U_{BG} 3600V AC/2s												
300	7.3	0.32	65	5	10	0.46	60	5	25	116 × 83	0.9	E67.R83-304W4/W60
600	4.8	0.27	90	10	10	0.4	80	10	25	116 × 126	1.3	E67.R12-604W4/W60
780	4.5	0.64	65	4.9	16	0.81	60	4.9	40	116 × 133	1.4	E67.R13-784W4/W60
900	3.6	0.27	120	15	15	0.42	100	15	35	116 × 169	1.6	E67.R16-904W4/W60
1560	2.7	0.49	90	9.8	20	0.65	90	9.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-165W4/W60
2340	1.9	0.47	120	14.7	25	0.66	120	14.7	55	116 × 319	3.2	E67.R31-235W4/W60
U_N 1100V DC U_r 250V U_s 1650V U_{BB} 1650V DC U_{BG} 3840V AC/2s												
235	7.3	0.35	65	4.4	10	0.48	60	4.4	25	116 × 83	0.9	E67.R83-244W4/W60
470	4.8	0.29	90	8.8	10	0.41	80	8.8	25	116 × 126	1.3	E67.R12-474W4/W60
615	4.5	0.7	65	4.4	16	0.87	60	4.4	40	116 × 133	1.4	E67.R13-624W4/W60
705	3.6	0.28	120	13.2	15	0.43	100	13.2	35	116 × 169	1.6	E67.R16-714W4/W60
1230	2.7	0.52	90	8.8	20	0.68	90	8.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-125W4/W60
1845	1.9	0.49	120	13.2	25	0.68	120	13.2	55	116 × 319	3.2	E67.R31-185W4/W60
U_N 1300V DC U_r 300V U_s 1950V U_{BB} 1950V DC U_{BG} 4320V AC/2s												
175	7.3	0.39	65	3.8	10	0.52	60	3.8	25	116 × 83	0.9	E67.R83-184W4/W60
350	4.8	0.3	90	7.6	10	0.43	80	7.6	25	116 × 126	1.3	E67.R12-354W4/W60
465	4.5	0.78	65	3.8	16	0.95	60	3.8	40	116 × 133	1.4	E67.R13-474W4/W60
525	3.6	0.29	120	11.4	15	0.44	100	11.4	35	116 × 169	1.6	E67.R16-534W4/W60
930	2.7	0.56	90	7.6	20	0.72	90	7.6	45	116 × 225	2.2	E67.R22-934W4/W60
1395	1.9	0.52	120	11.4	25	0.71	120	11.4	55	116 × 319	3.2	E67.R31-145W4/W60
U_N 1500V DC U_r 300V U_s 2250V U_{BB} 2250V DC U_{BG} 4800V AC/2s												
125	7.3	0.46	65	3.2	10	0.6	60	3.2	25	116 × 83	0.9	E67.R83-134W4/W60
250	4.8	0.34	90	6.4	10	0.46	80	6.4	25	116 × 126	1.3	E67.R12-254W4/W60
330	4.5	0.9	65	3.2	16	1.1	60	3.2	40	116 × 133	1.4	E67.R13-334W4/W60
375	3.6	0.32	110	9.6	15	0.46	100	9.6	35	116 × 169	1.6	E67.R16-384W4/W60
660	2.7	0.65	90	6.4	20	0.82	90	6.4	45	116 × 225	2.2	E67.R22-664W4/W60
990	1.9	0.55	120	9.6	25	0.76	120	9.6	55	116 × 319	3.2	E67.R31-994W4/W60
U_N 1625V DC U_r 300V U_s 2440V U_{BB} 2440V DC U_{BG} 5200V AC/2s												
110	7.3	0.45	65	3	10	0.59	60	3	25	116 × 83	0.9	E67.R83-114W4/W60
220	4.8	0.34	90	6	10	0.46	80	6	25	116 × 126	1.3	E67.R12-224W4/W60
280	4.5	0.98	65	2.9	16	1.1	60	2.9	40	116 × 133	1.4	E67.R13-284W4/W60
330	3.6	0.32	110	9	15	0.46	100	9	35	116 × 169	1.6	E67.R16-334W4/W60
560	2.7	0.66	90	5.8	20	0.82	90	5.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-564W4/W60
840	1.9	0.58	120	8.7	25	0.78	120	8.7	55	116 × 319	3.2	E67.R31-844W4/W60

Other values and dimensions available on request.
Andere Werte und Abmessungen auf Anfrage erhältlich.

For details of design W4 and W6 see page 38.
Für Details zu den Ausführungen W4 und W6 siehe S.38.

E67.***GA85 Mesis®

DC

1800...4000V



C_N (μ F)	R_{th} (K/W)	Design W4				Design W6				$D_1 \times L_1$ (mm)	m (kg)	order no. Bestell-Nr.
		R_s (m Ω)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	L_e (nH)	R_s (m Ω)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	L_e (nH)			
U_N 1800V DC			U_r 400V	U_s 2700V		U_{BB} 2700V DC	U_{BG} 5520V AC/2s					
91	7.3	0.47	65	2.8	10	0.6	60	2.8	25	116 × 83	0.9	E67.R83-913W4/W60
182	4.8	0.35	90	5.6	10	0.47	80	5.6	25	116 × 126	1.3	E67.R12-184W4/W60
235	4.5	1	65	2.8	16	1.2	60	2.8	40	116 × 133	1.3	E67.R13-244W4/W60
273	3.6	0.32	110	8.4	15	0.46	100	8.4	35	116 × 169	1.6	E67.R16-274W4/W60
470	2.7	0.67	90	5.6	20	0.83	90	5.6	45	116 × 225	2.2	E67.R22-474W4/W60
705	1.9	0.59	120	8.4	25	0.79	120	8.4	55	116 × 319	3.2	E67.R31-714W4/W60
U_N 2000V DC			U_r 550V	U_s 3000V		U_{BB} 3000V DC	U_{BG} 6000V AC/2s					
70	7.3	0.54	60	2.3	10	0.67	55	2.3	25	116 × 83	0.9	E67.R83-703W4/W60
140	4.8	0.36	90	4.6	10	0.51	80	4.6	25	116 × 126	1.3	E67.R12-144W4/W60
190	4.5	1.1	60	2.4	16	1.3	55	2.4	40	116 × 133	1.4	E67.R13-194W4/W60
210	3.6	0.33	110	6.9	15	0.48	100	6.9	35	116 × 169	1.6	E67.R16-214W4/W60
380	2.7	0.72	90	4.8	20	0.89	90	4.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-384W4/W60
570	1.9	0.63	120	7.2	25	0.82	120	7.2	55	116 × 319	3.2	E67.R31-574W4/W60
U_N 2200V DC			U_r 600V	U_s 3300V		U_{BB} 3300V DC	U_{BG} 6480V AC/2s					
60	7.3	0.57	55	2.2	10	0.7	50	2.2	25	116 × 83	0.9	E67.R83-603W4/W60
120	4.8	0.4	80	4.4	10	0.52	80	4.4	25	116 × 126	1.3	E67.R12-124W4/W60
165	4.5	1.2	55	2.3	16	1.4	50	2.3	40	116 × 133	1.4	E67.R13-174W4/W60
180	3.6	0.36	110	6.6	15	0.5	100	6.6	35	116 × 169	1.6	E67.R16-184W4/W60
330	2.7	0.76	90	4.6	20	0.92	80	4.6	45	116 × 225	2.2	E67.R22-334W4/W60
495	1.9	0.65	120	6.9	25	0.85	100	6.9	55	116 × 319	3.2	E67.R31-504W4/W60
U_N 2450V DC			U_r 600V	U_s 3675V		U_{BB} 3675V DC	U_{BG} 7500V AC/2s					
46	7.3	0.64	55	1.9	10	0.78	50	1.9	25	116 × 83	0.9	E67.R83-463W4/W60
92	4.8	0.43	80	3.8	10	0.56	80	3.8	25	116 × 126	1.3	E67.R12-923W4/W60
125	4.5	1.4	50	1.9	16	1.5	50	1.9	40	116 × 133	1.4	E67.R13-134W4/W60
138	3.6	0.38	110	5.7	15	0.52	100	5.7	35	116 × 169	1.6	E67.R16-144W4/W60
250	2.7	0.85	90	3.8	20	1	80	3.8	45	116 × 225	2.2	E67.R22-254W4/W60
375	1.9	0.72	110	5.7	25	0.91	100	5.7	55	116 × 319	3.2	E67.R31-384W4/W60
U_N 2900V DC			U_r 600V	U_s 4350V		U_{BB} 4350V DC	U_{BG} 7500V AC/2s					
210	1.9	-	-	-	-	0.55	80	8.2	55	116 × 319	3.2	E67.R31-214W60
U_N 4000V DC			U_r 800V	U_s 6000V		U_{BB} 6000V DC	U_{BG} 7500V AC/2s					
63	2.7	-	-	-	-	1.7	60	3.4	40	116 × 225	2.2	E67.R22-633W60
95	1.9	-	-	-	-	1.3	80	5.1	55	116 × 319	3.2	E67.R31-953W60

For details of design W4 and W6 see page 38.

Für Details zu den Ausführungen W4 und W6 siehe S.38.

Other values and dimensions available on request.

Andere Werte und Abmessungen auf Anfrage erhältlich.





PK16™ – THE INDUSTRIAL STANDARD: LOW INDUCTANCE AND HIGH CAPACITANCE DENSITY

DER INDUSTRIESTANDARD: NIEDRIGE INDUKTIVITÄT UND HOHE KAPAZITÄTSDICHTE



Made in Germany





PK16™ – ideal for your high-current DC-circuit

The PK16™ capacitor can be universally used for the assembly of low inductance DC buffer circuits and DC filters; with its high energy density it can replace banks of series-connected electrolytic capacitors as well as large film capacitors in rectangular cases.

The capacitance in a DC buffer circuit must be sufficiently sized to both handle the current and smoothen the occurring ripple voltages. The traditional use of series-/parallel-connected electrolytic capacitors offered large capacitance at seemingly low cost, however the low cost per microfarad is countered by the low current strength, the high sensitivity to voltage and current surges, as well as high risk of failures in the field, resulting in high maintenance cost.

Our advanced know-how in special capacitor film coating and many years of practical experience in designing and manufacturing capacitors have allowed us to design our PK16™ range with high capacitance density. With fivefold the current strength of conventional electrolytic capacitors, it is not necessary to reproduce the same capacitance in film technology in order to handle a given current.

Instead, the user now gets a superior technical solution within the same – or even less – space, offering

- superior voltage and current strength
- dramatic increase in operational life
- drastic reduction of failures
- minimization of power dissipation losses
- substantial reduction of self-inductance and series resistance
- more exact manufacturing tolerances
- elimination of sharing resistors

Thanks to its compact cylindrical aluminium can design this capacitor is ideal for both the electrical and mechanical requirements of high-speed IGBT converters.

Its robust terminals and the robust fixing stud allow for very simple and reliable mounting that unites lowest inductance and highest current strength. The particularly large clearance and creepage distances make this design suitable for a wide range of operating voltages. As a result, existing standard converter concepts can easily be adapted to new applications without having to change the principal construction and to re-approve the entire system.

PK16™ – Ideal für die hohen Ströme Ihres Zwischenkreises

Der PK16™ Kondensator lässt sich universell zum Aufbau niederinduktiver DC Zwischenkreise und für DC Filter einsetzen und kann mit seiner hohen Energiedichte sowohl Batterien seriengeschalteter Elektrolytkondensatoren als auch große quaderförmige Folienkondensatoren ersetzen.

Die Kapazität in einem DC-Zwischenkreis muß groß genug sein, um auftretende überlagerte Wechselspannungen zu glätten und entsprechende Rippleströme zu bewältigen. Die traditionelle Serien-/Parallelschaltung von Elektrolytkondensatoren bietet hohe Kapazität zu scheinbar niedrigen Kosten, jedoch steht den geringen Kosten je Mikrofarad eine niedrige Strombelastbarkeit, hohe Stoßstrom- und Spannungsempfindlichkeit sowie ein erhebliches Ausfallrisiko im Feld gegenüber, welches sich in hohen Wartungskosten niederschlägt.

Unser hochentwickeltes Know-How in der Metallisierung von Kondensatorfolien und langjährige praktische Erfahrungen in der Entwicklung und Herstellung von Kondensatoren ermöglichen uns die Schaffung unserer PK16™ Serie mit hoher Kapazitätsdichte. Dank fünffacher Stromfestigkeit gegenüber üblichen Elektrolytkondensatoren ist es nicht mehr notwendig, exakt die gleiche Kapazität in Folientechnologie zu erreichen, um einen gegebenen Strom zu bewältigen.

Statt dessen erhält der Anwender eine hochwertige technische Lösung mit gleichem oder verminderter Platzbedarf und folgenden Vorteilen:

- höhere Spannungs- und Stromfestigkeit
- drastische Verlängerung der Lebensdauer
- bemerkenswerte Reduzierung von Ausfällen
- Minimierung der Verlustleistung
- erhebliche Verringerung der Eigeninduktivität und des Serienwiderstandes
- genauere Produktionstoleranzen
- Eliminierung von Symmetriewiderständen

Mit seiner kompakten zylindrischen Bauform in Aluminiumgehäuse ist der Kondensator optimal an elektrische und mechanische Erfordernisse in schnelltaktenden IGBT Stromrichtern angepasst.

Die robusten Anschlusselemente und eine stabile Bodenbefestigung ermöglichen eine besonders einfache Montage, die niedrigste Induktivität und hohe Strombelastbarkeit miteinander vereinigt. Die außerordentlich großen Luft- und Kriechstrecken decken einen weiten Spannungsbereich ab, ohne dass dadurch die Bauform gewechselt werden müsste. Damit kann ein Standard-Stromrichterkonzept sehr viel flexibler auf unterschiedliche Anwendungen ausgerichtet werden, ohne neue Konstruktionen und damit neue Systemprüfungen erforderlich zu machen.





Important notice

Our MKP capacitors of the PK16™ series are made with self-healing dielectric. In the event of voltage breakdowns, caused by weak spots in the dielectric or high thermal/electrical load, the metal coating around the breakdown spot is vaporized within a few microseconds. As a result, the area around the breakdown spot is de-metalized, and the capacitor remains fully functional.

The release of energy during a regular self-healing breakdown, and the amount of gas generated in the process, are so small that even after thousands of such self-healing procedures there is no significant build-up of overpressure inside the capacitor.

The scenario of self-healing breakdown becomes less likely, or impossible, under high thermal or electrical overstress. The disintegration of the polypropylene dielectric may produce more or less amounts of gas accompanied by a build-up of internal pressure. Very frequent and large-scale occurrence of self-healing breakdowns (e.g., as a result of strong voltage overstrain) may cause a gradual rise of the internal pressure as well.

For the sake of lowest available self-inductance and maximum mounting comfort, the capacitors of our PK16™ range are not equipped with an integrated safety mechanism to disconnect them in the event of overload or failure. They should therefore not be operated beyond their rated values and be allocated in uncritical environment (non-inflammable materials) where build-up of pressure or even ignition of the polypropylene cannot cause consequential damage.

Wichtiger Hinweis

Alle in unseren PK16™-Kondensatoren verwendeten dielektrischen Strukturen sind selbstheilend. Im Falle eines Kurzschlusses (z. B. Spannungs durchschlag an Schwachstellen im Dielektrikum, oder infolge starker thermischer/ elektrischer Belastung) verdampfen binnen weniger Mikrosekunden die Metallbeläge rings um den Durchschlagspunkt und bilden eine belagfreie, isolierende Zone. Dabei bleibt der Kondensator voll funktionsfähig.

Die freigesetzte Energie während eines selbstheilenden Durchschlages und die dabei erzeugte Menge an Gas sind so gering, dass selbst nach tausenden solcher Selbstheilungsvorgänge kein nennenswerter Überdruck im Kondensatorinneren entsteht.

Der zuverlässige Ablauf selbstheilender Durchschläge kann jedoch durch hohe thermische oder elektrische Belastung beeinträchtigt oder verhindert werden. Sich zersetzendes Polypropylen erzeugt dann größere Mengen an Gas und der Innendruck im Kondensator steigt. Gleichermassen können auch häufig und großflächig auftretende Durchschläge (z.B. infolge starker Über spannung) einen starken Anstieg des Innendrucks verursachen.

Zum Zwecke niedrigster Eigeninduktivität und maximalen Einbaukomforts verfügen die Kondensatoren unserer PK16™ Reihe nicht über einen internen Abschaltmechanismus für Fehlerfälle oder spannungsmäßige Überlastung. Sie sollten daher nicht außerhalb ihrer zulässigen Nennwerte betrieben und stets in unkritischer Umgebung (nichtentflammbare Materialien) platziert werden, wo Gasfreisetzung bzw. ein Entzünden des Dielektrikums keine schwerwiegenden Folgeschäden verursachen können.

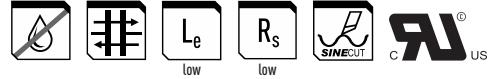


E50.*PK16™**
DC
600V

for latest edition and updates
check www.powercapacitors.info



Low-inductance DC Capacitors
Niederinduktive Zwischenkreiskondensatoren



Standards IEC 61071, optional IEC 61881

UL 810

can Gehäuse aluminium/plastic, (UL94: VO)

mounting position optional

Einbaulage beliebig

filling material solid, based on vegetable oil, non-PCB

Füllmittel ausgehärtet, auf Pflanzenölbasis, PCB-frei

internal protection none

interne Sicherung keine

fire load Brandlast 40 MJ/kg

C_N tolerance Toleranz ±10%; optional ±5%

tanδ₀ 2 × 10⁻⁴

limit temperatures Grenztemperaturen

θ_{min} -40°C

θ_{max (HOTSPOT)} +85°C¹

storing temperature Lagertemperatur -40°C ... +85°C

Life time Lebensdauer > 200 000 h

Failure rate Ausfallrate 50 FIT²

¹ endurance type test_Lebensdauertest: θ116 @80°C, θ136 @75°C

² reference service life_Referezbetriebsdauer 100000 h, θ_{HOTSPOT} <70°C

C _N (μF)	R _s (mΩ)	R _{th} (K/W)	I _{max} (A)	Î (kA)	I _s (kA)	E _N (Ws)	L _e (nH)	D ₁ × L ₁ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 600V DC U_r 100V U_s 900V U_{BB} 900V DC U_{BG} 3300V AC/2s												
	465	2.6	5.8	20	1.9	5.7	84	50	67 × 114	N4	0.4	E50.L11-474N40
	555	1	6.7	40	3.8	11.4	100	30	85 × 85	NT	0.5	E50.N85-564NT0
	680	1.1	6	40	3.8	11.5	122	40	85 × 95	NT	0.6	E50.N95-684NT0
	780	1.6	5.2	30	3.7	11	140	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-784NT0
	930	1.4	4.7	40	3.8	11.5	167	35	85 × 120	NT	0.7	E50.N12-934NT0
	1000	1.8	4.2	35	3.7	11	180	55	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-105NT0
	1110	0.84	3.8	80	7.6	22.9	200	40	85 × 150	NT	0.9	E50.N15-115NT1
	1430	2.3	3.1	35	3.7	11.1	257	60	85 × 181	NT	1.2	E50.N18-145NT0
	1450	0.82	3.1	80	10	29.9	261	45	100 × 155	N5	1.3	E50.Q15-155N57
	2000	1.4	2.3	60	7.4	22	360	60	85 × 252	NT	1.6	E50.N25-205NT0
	2070	0.62	2.5	90	14.2	42.7	373	40	116 × 155	NT	1.8	E50.R15-215NT0
	2530	0.66	2.1	90	14.2	42.6	455	50	116 × 180	NT	2.1	E50.R18-255NT0
	4000	0.58	1.3	120	20	60	720	70	116 × 295	NT	3.2	E50.R29-405NT0
	4275	0.55	1.5	120	29	88	770	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-435NT0
	5060	0.72	1.1	120	28.4	85.2	911	85	116 × 340	NT	3.9	E50.R34-515NT0
	7000	0.66	1	120	29	87	1260	70	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-705NT0
												2/FB15

Other values and dimensions available on request.
Andere Werte und Abmessungen auf Anfrage erhältlich.

E50.***PK16™

DC

700...900V

C_N (μ F)	R_s (m Ω)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	E_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 700V DC U_r 200V U_s 1050V U_{BB} 1050V DC U_{BG} 3300V AC/2s												
410	1.1	6.7	40	3.3	9.9	100	30	85 × 85	NT	0.5	E50.N85-414NT0	10/FB12
585	1.7	5.2	30	3.2	9.6	143	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-594NT0	10/FB10
650	1.2	4.4	40	3.6	10.8	159	50	100 × 110	N57	0.9	E50.Q11-654N57	6/FB15
820	0.87	3.8	80	6.6	19.7	201	40	85 × 150	NT	1	E50.N15-824NT0	5/FB8
1070	0.81	3.1	80	8.6	25.7	262	40	100 × 155	N5	1.3	E50.Q15-115N57	3/FB8
1170	1.3	2.7	60	6.5	19.5	287	60	85 × 210	NT	1.25	E50.N21-125NT0	5/FB12
1530	0.64	2.5	90	12.3	36.8	375	45	116 × 155	NT	1.8	E50.R15-155NT0	3/FB8
1500	1.5	2.3	60	6.4	19	367	60	85 × 252	NT	1.6	E50.N25-155NT0	5/FB10
2120	0.69	1.8	60	11.7	35.1	519	50	116 × 215	NT	2.4	E50.R21-215NT0	3/FB12
2295	0.62	1.7	120	18.4	55.2	562	60	116 × 220	NT	2.5	E50.R22-235NT0	3/FB12
2920	0.59	1.3	100	23.4	70	715	70	116 × 295	NT	3.2	E50.R29-295NT0	3/FB15
3200	0.55	1.5	120	25	75	784	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-325NT0	2/FB12
5200	0.68	1	120	25	75	1274	70	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-525NT0	2/FB15
U_N 900V DC U_r 200V U_s 1350V U_{BB} 1350V DC U_{BG} 3360V AC/2s												
220	1	7.3	35	2.6	7.8	89	40	85 × 78	NT	0.5	E50.N78-224NT0	10/FB10
300	3.7	5.8	20	1.5	5	122	50	67 × 114	N4	0.4	E50.L11-304N40	10/FB2
340	0.85	5.2	60	5.6	16.8	138	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-344NT0	10/FB10
350	1.1	6.7	40	3.0	9	142	30	85 × 85	NT	0.5	E50.N85-354NT0	10/FB12
450	1.8	5.2	30	2.8	8.4	182	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-454NT0	10/FB10
590	0.81	4.2	80	6.1	18.3	239	40	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-594NT0	5/FB8
610	1.1	3.7	60	5.6	16.8	247	40	85 × 155	NT	1	E50.N15-614NT0	5/FB8
700	0.89	3.8	80	6.1	18.3	284	30	85 × 150	NT	1	E50.N15-704NT0	5/FB8
1060	1.3	2.5	75	5.8	17.4	429	60	85 × 225	NT	1.35	E50.N22-115NT0	5/FB12
1095	0.94	3.1	65	5.7	17.1	443	35	116 × 125	NT	1.4	E50.R12-115NT0	6/FB10
1150	1.6	2.3	60	5.7	17.1	466	60	85 × 252	NT	1.6	E50.N25-125NT0	5/FB10
1170	0.66	2.5	100	10.7	32.1	474	40	116 × 155	NT	1.75	E50.R15-125NT0	3/FB8
1310	0.65	2.5	90	11.4	34.2	531	45	116 × 155	NT	1.75	E50.R15-135NT1	3/FB8
1740	1.2	2.1	65	5.7	17.1	705	50	116 × 180	NT	2.1	E50.R18-175NT0	3/FB8
2620	0.71	1.3	120	22.8	68.4	1061	75	116 × 290	NT	3.3	E50.R29-265NT0	3/FB15
2700	0.56	1.5	120	23.5	70.5	1094	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-275NT0	2/FB12
3380	0.8	1.2	60	14.6	43.8	1368	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-345NT0	2/FB10
4590	0.78	1	120	23.9	71.7	1859	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-465NT0	2/FB15



E50.***PK16™

DC

1100...1200V



C _N (μF)	R _s (mΩ)	R _{th} (K/W)	I _{max} (A)	I _† (kA)	I _s (kA)	E _N (Ws)	L _e (nH)	D ₁ × L ₁ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 1100V DC U_r 250V U_s 1650V U_{BB} 1650V DC U_{BG} 3840V AC/2s												
172	1.3	7.3	35	2.4	7.2	104	40	85 × 78	NT	0.5	E50.N78-174NT0	10/FB10
200	3.5	5.8	30	1.5	5	121	50	67 × 114	N4	0.4	E50.L11-204N40	10/FB2
250	0.73	5.7	70	4.9	14.6	151	30	85 × 100	NT	0.6	E50.N10-254NT0	10/FB12
280	1.4	6	40	2.5	7.4	169	30	85 × 95	NT	0.6	E50.N95-284NT0	10/FB12
375	0.67	3.9	90	7.3	21.9	227	40	85 × 146	NT	0.9	E50.N14-384NT0	5/FB8
380	1.8	4.7	40	2.4	7.3	230	35	85 × 120	NT	0.7	E50.N12-384NT0	10/FB10
420	1.9	4.4	40	2.4	7.3	254	40	85 × 130	NT	0.8	E50.N13-424NT1	5/FB8
450	0.86	3.8	80	4.8	14.4	272	40	85 × 150	NT	1	E50.N15-454NT1	5/FB8
450	0.46	3.5	80	8.8	26.4	272	40	116 × 110	NT	1.2	E50.R11-454NT0	6/FB15
580	0.88	3.1	80	6.2	18.7	351	45	100 × 155	N5	1.3	E50.Q15-584N57	3/FB8
595	2.8	3.1	40	2.4	14.8	360	60	85 × 181	NT	1.2	E50.N18-604NT0	5/FB8
650	1.3	2.7	60	4.8	14.4	393	60	85 × 210	NT	1.25	E50.N21-654NT0	5/FB12
800	0.85	2.6	80	9	27	484	40	116 × 145	NT	0.97	E50.R14-804NT0	3/FB8
830	1.7	2.3	60	4.8	14.4	502	60	85 × 252	NT	1.6	E50.N25-834NT0	5/FB10
990	1.2	2.1	80	6.4	19.1	599	60	100 × 230	N5	1.9	E50.Q23-994N57	3/FB12
1100	1.4	2.1	65	4.5	13.5	666	40	116 × 180	NT	2.1	E50.R18-115NT0	3/FB12
1245	0.65	1.7	120	13.4	40.2	753	60	116 × 220	NT	2.5	E50.R22-125NT0	3/FB12
1660	0.71	1.3	120	17.9	53.6	1004	75	116 × 290	NT	3.2	E50.R29-175NT1	3/FB15
1750	1	1.4	95	8.9	26.7	1059	70	116 × 280	NT	3.2	E50.R28-185NT0	3/FB10
1850	0.57	1.5	120	20	60	1119	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-195NT0	2/FB12
2200	1.1	1.1	90	9	27.1	1331	70	116 × 340	NT	3.5	E50.R34-225NT1	3/FB15
2500	0.86	1.2	60	12.7	38.1	1512	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-255NT0	2/FB10
3100	0.79	1	120	20	60	1875	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S34-315NT0	2/FB15
U_N 1200V DC U_r 250V U_s 1800V U_{BB} 1800V DC U_{BG} 4080V AC/2s												
185	1.3	6.7	40	2.2	6.6	133	40	85 × 85	NT	0.5	E50.N85-194NT0	10/FB12
225	1.5	6.0	40	2.2	6.6	162	30	85 × 95	NT	0.6	E50.N95-234NT0	10/FB12
370	0.99	3.8	75	4.4	13.2	266	40	85 × 150	NT	0.9	E50.N15-374NT0	5/FB8
420	2.3	3.7	65	2.2	6.5	302	45	85 × 155	NT	1	E50.N12-424NT1	5/FB8
450	1.3	3	50	3.4	10.2	324	40	116 × 129	N1	1.4	E50.R12-454N10	6/FB10
500	0.52	2.7	80	7.7	23.1	360	40	116 × 140	NT	1.6	E50.R14-504NT0	6/FB15
600	1.5	2.5	60	4.3	12.9	432	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-604NT0	5/FB12
1035	0.69	1.7	120	12.3	37	745	60	116 × 220	NT	2.5	E50.R22-105NT0	3/FB12
1200	1.1	1.5	80	7.7	24	864	50	116 × 250	NT	2.9	E50.R25-125NT0	3/FB10
1450	0.63	1.5	120	17.3	51.9	1044	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-155NT0	2/FB12
2050	0.89	1.2	60	11.5	34.5	1475	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-215NT0	2/FB10
2450	0.81	1	120	17.5	52.5	1764	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-255NT0	2/FB15

Other values and dimensions available on request.
Andere Werte und Abmessungen auf Anfrage erhältlich.

E50.***PK16™

DC

1300...1800V



C_N (μ F)	R_s (m Ω)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	E_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 1300V DC U_r 300V U_s 1950V U_{BB} 1950V DC U_{BG} 4320V AC/2s												
145	1.4	6.7	40	1.9	5.8	123	40	85 × 85	NT	0.5	E50.N85-154NT0	10/FB12
215	1.8	5.2	30	2	6	182	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-224NT0	10/FB10
250	1	4.2	60	4	12	211	40	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-254NT0	10/FB15
270	2.5	4.2	40	2	10	228	40	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-274NT0	10/FB15
300	2.4	4.2	40	2	6	234	40	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-304NT0	10/FB15
360	1.2	3.2	75	3.9	11.7	304	50	85 × 176	NT	1.1	E50.N17-364NT0	5/FB8
390	3.2	3.1	40	2	10	330	60	85 × 181	NT	1.2	E50.N18-394NT0	5/FB8
430	1.3	2.8	75	3.9	11.8	363	55	85 × 200	NT	1.2	E50.N20-434NT0	5/FB12
500	0.52	2.7	80	7.5	22.5	423	40	116 × 140	NT	1.6	E50.R14-504NT1	6/FB15
560	1.8	2.3	60	4	12	473	60	85 × 252	NT	1.6	E50.N25-564NT0	5/FB10
645	0.6	2.3	80	7.3	21.9	545	40	116 × 165	NT	1.9	E50.R16-654NT0	3/FB8
760	0.71	2	70	7.6	22.8	642	45	116 × 190	NT	2.4	E50.R19-764NT0	3/FB12
825	0.68	1.7	120	11	32.9	697	60	116 × 220	NT	2.5	E50.R22-834NT0	3/FB12
1100	0.7	1.3	120	14.5	43.5	930	75	116 × 290	NT	3.3	E50.R29-115NT0	3/FB15
1200	0.64	1.5	120	15.9	47.7	1014	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-125NT0	2/FB12
1460	1.2	1.1	90	7.3	21.9	1234	85	116 × 340	NT	3.9	E50.R34-155NT0	3/FB15
1680	0.91	1.2	60	10.5	31.5	1420	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-175NT0	2/FB10
2000	0.82	1	120	15.9	47.7	1690	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-205NT0	2/FB15
U_N 1500V DC U_r 300V U_s 2250V U_{BB} 2250V DC U_{BG} 4800V AC/2s												
180	0.93	4.6	70	3.4	10.3	203	30	85 × 125	NT	0.8	E50.N12-184NT0	10/FB10
210	2.8	4.2	40	2	10	236	55	85 × 136	NT	0.8	E50.N13-214NT0	10/FB15
230	1.3	3.7	60	3.4	10.2	259	40	85 × 155	NT	1	E50.N15-234NT0	5/FB8
365	1.3	3.1	65	3.3	9.8	411	35	116 × 125	NT	1.4	E50.R12-374NT0	6/FB10
380	1.8	2.5	60	3.4	10.2	428	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-384NT0	5/FB12
405	1.4	2.8	65	3.3	9.8	456	40	116 × 135	NT	1.5	E50.R13-414NT0	6/FB10
575	1.1	2.4	65	4.6	13.9	647	40	136 × 135	NT	2.1	E50.S13-584NT0	2/FB8
680	0.59	1.8	120	13	39.1	765	50	136 × 185	NT	2.9	E50.S18-684NT0	3/FB12
810	1	1.5	90	6.5	19.6	911	65	116 × 250	NT	2.9	E50.R25-814NT0	3/FB10
1095	0.89	1.1	120	9.8	29.3	1232	85	116 × 335	NT	3.8	E50.R33-115NT0	3/FB15
900	0.61	1.5	120	13.4	40.2	1012	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-904NT0	2/FB12
1300	0.96	1.2	60	9.1	27.3	1463	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-135NT0	2/FB10
1530	0.85	1	120	13.6	40.8	1721	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-155NT0	2/FB15
U_N 1800V DC U_r 400V U_s 2700V U_{BB} 2700V DC U_{BG} 5520V AC/2s												
120	2.6	5.2	30	1.5	5	194	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-124NT0	10/FB10
275	1.9	2.5	60	2.9	8.7	446	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-284NT0	5/FB12
390	2.2	2.1	40	2.6	7.8	632	50	116 × 180	NT	2.2	E50.R18-394NT0	3/FB12
630	1.2	1.4	90	5.4	16.2	1021	70	116 × 280	NT	3.2	E50.R28-634NT0	3/FB10
640	0.68	1.5	120	11.4	34.2	1037	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-644NT0	2/FB12
920	1	1.2	60	7.8	23.4	1490	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-924NT0	2/FB10
1085	0.88	1	120	11.6	34.8	1760	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-115NT0	2/FB15



E50.***PK16™

DC

2000...2800V



C _N (μF)	R _S (mΩ)	R _{th} (K/W)	I _{max} (A)	Î (kA)	I _s (kA)	E _N (Ws)	L _e (nH)	D ₁ × L ₁ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 2000V DC U_r 500V U_s 3000V U_{BB} 3000V DC U_{BG} 6000 V AC/2s												
90	2.9	5.2	30	1.2	3.6	180	60	85 × 110	NT	0.7	E50.N11-903NT0	10/FB12
105	2.7	4.7	40	1.3	3.9	210	35	85 × 120	NT	0.7	E50.N12-114NT0	10/FB10
120	1.3	3.8	65	2.5	7.5	240	40	85 × 150	NT	0.9	E50.N15-124NT0	5/FB8
160	1	3.1	80	3.3	10	320	45	100 × 155	N5	1.3	E50.Q15-164N57	3/FB8
170	1.4	3.5	65	2.4	7.3	340	35	116 × 110	NT	1.4	E50.R11-174NT0	6/FB15
195	1.6	3.1	65	2.4	7.2	390	35	116 × 125	NT	1.4	E50.R12-204NT0	6/FB10
210	2.1	2.5	60	2.5	7.5	420	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-214NT0	5/FB12
310	2.1	2.1	65	2.4	7.2	620	50	116 × 180	NT	2.1	E50.R18-314NT0	3/FB12
460	0.76	1.3	120	9.6	28.8	920	75	116 × 290	NT	3.3	E50.R29-464NT0	3/FB15
560	0.82	1.1	120	9.5	28.5	1120	85	116 × 340	NT	3.9	E50.R34-564NT1	3/FB15
480	0.71	1.5	120	9.7	29.1	960	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-484NT0	2/FB12
700	1.1	1.2	60	6.7	20.1	1400	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-704NT0	2/FB10
820	0.92	1	120	9.9	29.7	1640	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-824NT0	2/FB15
U_N 2200V DC U_r 600V U_s 3300V U_{BB} 3300V DC U_{BG} 6480V AC/2s												
170	1.9	2.5	65	2.3	7	411	60	85 × 225	NT	1.4	E50.N22-174NT0	5/FB12
390	0.72	1.5	120	8.8	26.4	944	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-394NT0	2/FB12
565	1.1	1.2	60	6	18	1367	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-574NT0	2/FB10
665	0.95	1	120	8.9	26.7	1609	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-674NT0	2/FB15
U_N 2600V DC U_r 600V U_s 3900V U_{BB} 3900V DC U_{BG} 7440V AC/2s												
95	2.9	3.2	40	1.9	5.8	321	60	85 × 176	NT	1.2	E50.N17-953NT0	5/FB8
120	1.6	2.5	60	3.9	11.7	406	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-124NT0	5/FB12
175	1.6	2.1	65	3.6	10.7	592	40	116 × 180	NT	2.1	E50.R18-184NT0	3/FB8
270	0.66	1.5	120	14	43	913	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-274NT0	2/FB12
350	1.2	1.1	90	7.2	21.5	1183	85	116 × 340	NT	3.9	E50.R34-354NT1	3/FB15
400	0.93	1.2	60	10	30	1352	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-404NT0	2/FB10
465	0.82	1	120	15	45	1572	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-474NT0	2/FB15
U_N 2800V DC U_r 600V U_s 4200V U_{BB} 4200V DC U_{BG} 7920V AC/2s												
80	3	3.2	40	1.7	5.2	314	50	85 × 176	NT	1.1	E50.N17-803NT0	5/FB8
100	1.7	2.5	60	3.5	10.5	392	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-104NT0	5/FB12
245	0.66	1.5	120	14	42	960	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-254NT0	2/FB12
275	0.85	1.1	100	9.7	29.1	1078	70	116 × 335	NT	3.5	E50.R33-284NT0	3/FB15
420	0.82	1	120	14	42	1647	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-424NT0	2/FB15

Other values and dimensions available on request.
Andere Werte und Abmessungen auf Anfrage erhältlich.

E50.***PK16™

DC

3000...3600V

C_N (μ F)	R_s (m Ω)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	E_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 3000V DC U_r 600V U_s 4500V U_{BB} 4500V DC U_{BG} 8400V AC/2s												
50	2.9	3.9	40	1.5	4.5	225	40	85 × 145	NT	0.9	E50.N14-503NT0	5/FB8
53	1.3	3.8	50	3.3	9.9	239	40	85 × 150	NT	1	E50.N15-533NT0	5/FB8
75	3.1	3.2	40	1.7	5.1	338	50	85 × 176	NT	1	E50.N17-753NT0	5/FB8
170	0.98	1.7	90	6.3	18.8	765	60	116 × 230	NT	2.6	E50.R23-174NT1	3/FB12
200	1.2	1.4	90	6	18.1	900	70	116 × 280	NT	3.2	E50.R28-204NT0	3/FB10
210	0.67	1.5	120	13	39	945	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-214NT0	2/FB12
255	0.89	1.1	120	9.4	28.2	1148	85	116 × 335	NT	3.8	E50.R33-264NT0	3/FB15
300	0.9	1.2	60	8.7	26.1	1350	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-304NT0	2/FB10
360	0.84	1	120	13	39	1620	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-364NT0	2/FB15
U_N 3200V DC U_r 700V U_s 4800V U_{BB} 4800V DC U_{BG} 8880V AC/2s												
37.5	1.3	3.8	50	2.7	8.1	192	40	85 × 150	NT	1	E50.N15-383NT0	5/FB8
45	2.9	3.9	40	1.5	4.5	230	40	85 × 146	NT	0.9	E50.N14-453NT0	5/FB8
66.5	1.7	2.5	60	2.8	8.4	340	60	85 × 232	NT	1.5	E50.N23-673NT0	5/FB12
170	0.68	1.5	120	12	36	870	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-174NT0	2/FB12
240	1	1.2	60	8	24	1229	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-244NT0	2/FB10
285	0.86	1	120	12	36	1459	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-294NT0	2/FB15
U_N 3600V DC U_r 850V U_s 5400V U_{BB} 5400V DC U_{BG} 9840V AC/2s												
30	2.5	4.7	35	1.4	4.1	194	35	85 × 120	NT	0.7	E50.N12-303NT0	10/FB10
32	1.3	3.8	50	2.4	7.2	207	40	85 × 150	NT	0.9	E50.N15-323NT0	5/FB8
40	3	3.9	40	1.4	4.3	259	40	85 × 146	NT	0.9	E50.N14-403NT0	5/FB8
50	2.5	3.1	40	1.8	5.3	324	45	100 × 155	N5	1.3	E50.Q15-503N57	3/FB8
165	0.95	1.1	120	7.5	22.6	1069	85	116 × 335	NT	3.9	E50.R33-174NT0	3/FB15
140	0.7	1.5	120	10.5	31.5	907	60	136 × 220	NT	3.4	E50.S22-144NT0	2/FB12
210	1.1	1.2	60	7	21	1361	70	136 × 280	NT	4.3	E50.S28-214NT0	2/FB10
250	0.88	1	120	11	33	1620	85	136 × 335	NT	5.2	E50.S33-254NT0	2/FB15



HD-DC L_e I_{max}
ultra low high

PK MIND® – FIT FOR SiC: ULTRA-LOW INDUCTANCE AND CONSTANT ESR IDEAL FÜR SiC: ULTRANIEDRIGE INDUKTIVITÄT UND KONSTANTER ESR





PKmind® – Inductance as low as it can get

Our new PKmind® series is based on the SecuMet™ films known from the classic PK16. It merges its outstanding properties - high capacitance density with excellent long-term stability, particularly compact design, high rms currents up to 100 A rms, minimized series resistance and excellent surge current strength - with the low inductance of our E67 and E61 series, optimized for future high-frequency applications.

Externally quite similar to the PK16, the new capacitors have been redesigned completely on the inside. Thanks to innovative wiring and the connection configuration familiar from our E67 and E61, they achieve self-inductances of between 9 and 15 nH. Their much lower series resistance reduces power losses substantially and allows for even higher rms currents per unit than before. This is particularly important at the high frequency currents of future SiC applications with components in the range of 50 kHz and more. Inductance-related disturbances and self-resonances inside the capacitors can be minimized this way.

PKmind's diameters of 85 and 100 mm and its height between 102 and 180 mm are aimed at compact DC links, which are combined from several capacitors. In such a configuration, the surface area of the aluminium cases, as well as the bottom side of the can provide ample opportunity for cooling. As with the traditional PK16, it is fixed by an M12 stud at the base. The four robust, low-inductance M6 terminals (10 mm internal thread) are locked against excessive torque.

Filled with cured polyurethane resin, the capacitors are environmentally friendly and can be mounted in any position. All capacitors in this series are designed for climate class T1. With their lower temperature limit of -40°C, they are suitable even for harsh environmental conditions.

Important notice

Our capacitors of the PKmind® series are made with self-healing dielectric. Self-healing breakdowns become less likely, or impossible, under high thermal or electrical overstress. The disintegration of the polypropylene dielectric may produce more or less amounts of gas accompanied by a build-up of internal pressure. Very frequent and large-scale occurrence of self-healing breakdowns (e.g., as a result of strong voltage overstrain) may cause a gradual rise of the internal pressure as well.

For the sake of lowest available self-inductance and maximum mounting comfort, the capacitors of our PKmind® range are not equipped with an integrated safety mechanism. They should therefore not be operated beyond their rated values and be allocated in uncritical environment (non-flammable materials) where the release of flammable organic gases or an ignition of the polypropylene cannot cause consequential damage.

PKmind® – Induktivität, so niedrig es geht

Unsere neue Baureihe PKmind® basiert auf den vom klassischen PK16 her bekannten SecuMet™-Folien. Sie verschmilzt dessen herausragende Eigenschaften - hohe Kapazitätsdichte mit vorzüglicher Langzeitstabilität, besonders kompakte Bauweise, hohe Effektivströme bis zu 100 A rms, minimierter Serienwiderstand und exzellente Stoßstromfestigkeit – mit der auf künftige Hochfrequenzanwendungen optimierten niedrigen Induktivität unserer Baureihen E67 und E61.

Äußerlich dem PK16 durchaus ähnlich, sind die neuen Kondensatoren im Innern ganz neu konzipiert. Dank innovativer Verschaltung und der von E67 und E61 bekannten Anschlusskonfiguration erreichen sie Eigeninduktivitäten zwischen 9 und 15 nH. Ihr wesentlich verringelter Serienwiderstand reduziert Leistungsverluste ganz erheblich und ermöglicht noch höhere Effektivströme pro Kondensator als zuvor. Dies ist besonders wichtig für die hochfrequenten Betriebsströme künftiger SiC-Anwendungen mit Anteilen im Bereich von 50 kHz und mehr. Induktivitätsbedingte Störungen und kondensatorinterne Eigenresonanzen können so minimiert werden.

Die Durchmesser 85 und 100 mm des PKmind® und seine Bauhöhen zwischen 102 und 180 mm zielen auf kompakte Zwischenkreise, welche aus mehreren Kondensatoren kombiniert sind. In einer solchen Konfiguration bietet die Oberfläche der Aluminiumgehäuse und des Becherbodens eine großzügige Möglichkeit zur Kühlung. Wie bei den traditionellen PK16 erfolgt die Befestigung über einen M12x16-Montagebolzen. Die vier robusten, niederinduktiven M6-Anschlüsse (10-mm-Innengewinde) sind gegen zu hohes Drehmoment verriegelt.

Die mit ausgehärtetem Polyurethanharz gefüllten Kondensatoren sind umweltfreundlich und können in jeder Position montiert werden. Alle Kondensatoren in dieser Baureihe sind für Klimaklasse T1 ausgelegt. Mit ihrer unteren Temperaturgrenze von bis zu -40°C eignen sie sich selbst für rauе Anwendungsumgebungen.

Wichtiger Hinweis

Alle in unseren PKmind®-Kondensatoren verwendeten dielektrischen Strukturen sind selbtheilend. Der zuverlässige Ablauf selbtheilender Durchschläge kann jedoch durch hohe thermische oder elektrische Belastung beeinträchtigt oder verhindert werden. Sich zersetzendes Polypropylen erzeugt dann größere Mengen an Gas und der Innendruck im Kondensator steigt. Gleichermassen können großflächig auftretende Durchschläge (z.B. infolge starker Überspannung) einen starken Anstieg des Innendrucks verursachen. Zum Zwecke niedriger Eigeninduktivität und maximalen Einbaukomforts verfügen die Kondensatoren der PKmind®-Reihe nicht über einen internen Abschaltmechanismus. Sie sollten daher nicht außerhalb ihrer zulässigen Nennwerte betrieben und stets in unkritischer Umgebung (nichtentflammbarer Materialien) platziert werden, wo die Freisetzung entzündlicher organischer Gase bzw. eine Entzündung des Dielektrikums keine schwerwiegenden Folgeschäden verursachen können.

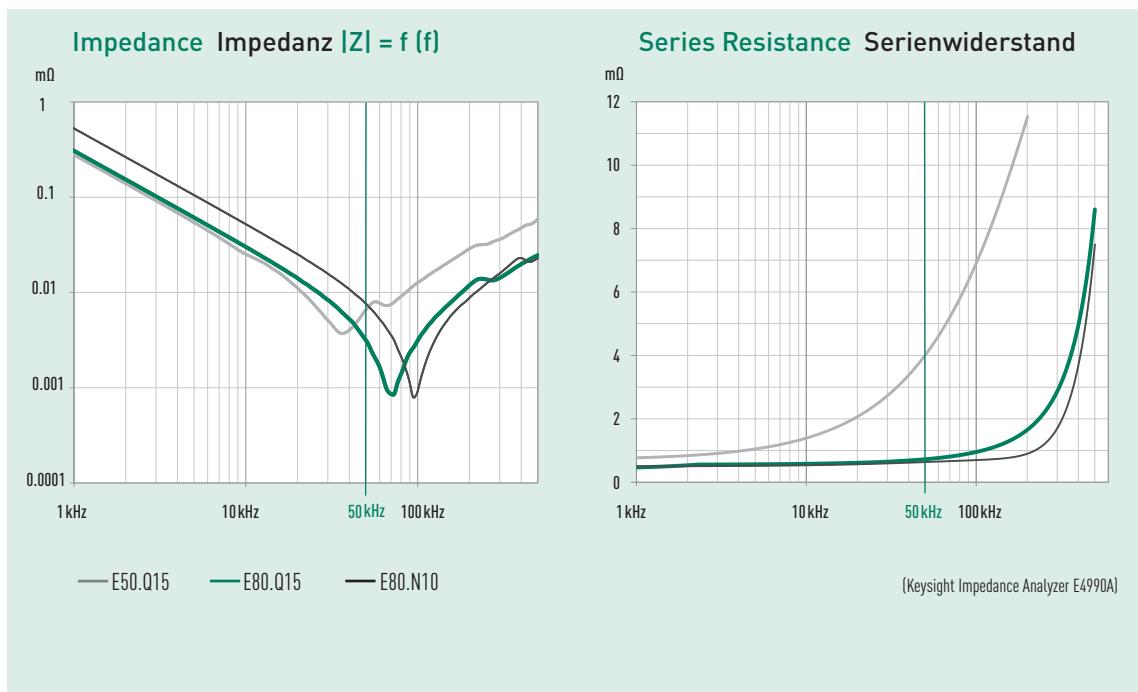


PKmind® vs. PK16™

Comparison of PKmind® E80.Q15-524NL0 and a traditional PK16 of same size and rating. Thanks to the ultra-low inductance of 9 vs. 35nH, and excellent internal design, the auto-resonance frequency of PKmind® is more than double, and there are no further resonance points beyond 200 kHz. For SiC, the frequencies above 50kHz will be most essential.

PKmind® vs. PK16™

PKmind® E80.Q15-524NL0 und traditioneller PK16 gleicher Größe und Nennwerte im Vergleich. Dank ultraniedriger Induktivität von 9 gegenüber 35nH, und hervorragenden internen Designs liegt die Eigenresonanzfrequenz von PKmind® mehr als doppelt so hoch, und weist bis jenseits der 200 kHz keine weiteren Resonanzpunkte auf. Für SiC werden gerade die Frequenzen oberhalb 50 kHz am wichtigsten sein.



	Reference PK16™ E50.Q15-524N57	PKmind® E80.Q15-524NL0
Rated capacitance/voltage Nennkapazität/-spannung	C_N / U_N	520 $\mu\text{F} / 1100\text{V}$
Dimensions Abmessungen	$D_1 \times L_1$	$\emptyset 100 \times 155 \text{ mm}$
Series resistance Serienwiderstand	R_s	0.7 m Ω
Equivalent series resistance Ersatzwiderstand @ 10 kHz	ESR 10kHz	1 m Ω
	ESR 100kHz	7 m Ω
Rated current Nennstrom	I_{max}	80 A
Self-inductance Eigeninduktivität	L_e	35 nH
		9 nH





Ultra-low-inductance DC capacitors
Extrem niederinduktive Zwischenkreiskondensatoren



Standards	..... IEC 61071, optional IEC 61881 UL 810
can Gehäuse	..... aluminium/plastic, (UL94: VO)
mounting position	..... optional
Einbaulage	..... beliebig
filling material	..... solid PUR, based on plant oil
Füllmittel	..... PUR ausgehärtet, auf Pflanzenölbasis
internal protection	..... none
interne Sicherung	..... keine

C_N tolerance Toleranz	..... ±10%; optional ±5%
tanδ₀	..... 2 × 10 ⁻⁴
limit temperatures Grenztemperaturen	
θ _{min}	..... -40°C
θ _{max (HOTSPOT)}	..... +85°C
storing temperature Lagertemperatur	..... -40°C ... +85°C
Life time Lebensdauer	..... > 200 000 h
Failure rate Ausfallrate	..... 50 FIT ¹

		PKmind® E80.N10-304NL0	PKmind® E80.Q15-524NL0
Rated Voltage Nennspannung	U _N DC	900 V	1100 V
Rated Ripple Voltage überlagerte Wechselspannung	U _r	200 V	250 V
Rated capacitance Nennkapazität	C _N	300 µF	520 µF
Series resistance Serienwiderstand	R _s	0.5 mΩ	0.55 mΩ
Equivalent series resistance Ersatzwiderstand @ 10 kHz	ESR 10 kHz	0.54 mΩ	0.58 mΩ
Equivalent series resistance Ersatzwiderstand @ 100 kHz	ESR 100 kHz	0.7 mΩ	1 mΩ
Thermal resistance Thermischer Widerstand	R _{th}	3.1 K/W	3.1 K/W
Rated current Nennstrom	I _{max}	80 A	100 A
Peak current Spitzenstrom	↑	4.7 kA	5.6 kA
Surge current Stoßstrom	I _s	14.1 kA	16.8 kA
Energy contents Energiegehalt	E _N	122 Ws	315 Ws
Self-inductance Eigeninduktivität	L _e	9 nH	9 nH
Dimensions Abmessungen	D ₁ × L ₁	85 × 102 mm	100 × 155 mm
Weight Gewicht	m	0.7 kg	1.3 kg



Preliminary Type Range

Vorläufige Typenreihe

C_N (μF)	R_s (m Ω)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	E_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 900V DC U_r 200V U_s 1350V U_{BB} 1350V DC U_{BG} 3360V VAC/2s											
300	0.7	3.1	80	4.7	14.1	122	9	85 × 102	0.7	E80.N10-304NL0	10/FB10
440	0.65	3.1	80	6.9	20.7	178	9	100 × 102	0.9	E80.Q10-444NL0	6/FB10
530	0.9	3.8	80	4.6	13.8	215	10	85 × 155	1.0	E80.N15-534NL0	5/FB8
780	0.6	3.1	100	6.8	20.4	316	9	100 × 155	1.3	E80.Q15-784NL0	3/FB8
955	0.75	2.8	100	6.8	20.4	387	12	100 × 180	1.6	E80.Q18-954NL0	3/FB12
U_N 1100V DC U_r 250V U_s 1650V U_{BB} 1650V DC U_{BG} 3840V VAC/2s											
200	0.85	3.1	80	3.9	11.7	121	9	85 × 102	0.7	E80.N10-204NL0	10/FB10
290	0.5	3.1	80	5.6	16.8	175	9	100 × 102	0.9	E80.Q10-294NL0	6/FB10
370	1.2	3.8	80	4	12	224	10	85 × 155	1.0	E80.N15-374NL0	5/FB8
440	0.55	3.1	80	5.6	16.8	266	15	85 × 180	1.2	E80.N18-444NL0	5/FB12
520	0.55	3.1	100	5.6	16.8	315	9	100 × 155	1.3	E80.Q15-524NL0	3/FB8
650	0.55	2.8	100	5.6	16.8	393	12	100 × 180	1.6	E80.Q18-654NL0	3/FB12
U_N 1300V DC U_r 300V U_s 1950V U_{BB} 1950V DC U_{BG} 4320V AC/2s											
130	0.9	3.1	80	3.1	9.3	110	9	85 × 102	0.7	E80.N10-134NL0	10/FB10
195	0.55	3.1	80	4.7	14.1	165	9	100 × 102	0.9	E80.Q10-194NL0	6/FB10
235	1.3	3.8	80	3.1	9.3	199	10	85 × 155	1.0	E80.N15-234NL0	5/FB8
290	1.4	3.3	80	3.2	9.6	245	15	85 × 180	1.2	E80.N18-294NL0	5/FB12
350	0.75	3.1	100	4.6	13.8	296	9	100 × 155	1.3	E80.Q15-354NL0	3/FB8
420	0.85	2.8	100	4.6	13.8	355	12	100 × 180	1.6	E80.Q18-424NL0	3/FB12
U_N 1500V DC U_r 300V U_s 2250V U_{BB} 2250V DC U_{BG} 4800V AC/2s											
100	0.93	3.1	80	2.7	8.1	113	9	85 × 102	0.7	E80.N10-104NL0	10/FB10
140	0.6	3.1	80	3.8	11.4	158	9	100 × 102	0.9	E80.Q10-144NL0	6/FB10
180	1.2	3.8	80	2.7	8.1	203	10	85 × 155	1.0	E80.N15-184NL0	5/FB8
220	1.4	3.3	80	2.7	8.1	248	15	85 × 180	1.2	E80.N18-224NL0	5/FB12
250	0.84	3.1	100	3.7	11.1	281	9	100 × 155	1.3	E80.Q15-254NL0	3/FB8
305	0.93	2.8	100	3.7	11.1	343	12	100 × 180	1.6	E80.Q18-304NL0	3/FB12



Some values are extrapolated and may be subject to slight modification.
Einige Werte wurden hochgerechnet und können noch leicht angepasst werden.



HD-DC L_e I_{max}
low high

E61 – DIRECTLY ONTO BUS BAR OR PCB: HIGH CURRENTS AND LOW INDUCTANCE

DIREKT AUF SAMMELSCHIENE ODER LEITERPLATTE: HOHE STRÖME UND NIEDRIGE INDUKTIVITÄT



THE LOW-CAPACITANCE BUFFER CIRCUIT

DER KAPAZİTSARME ZWISCHENKREIS

3-Phase Frequency converters with Low-Capacitance DC-Link (LCDC)

Robots, elevators, assembly lines, processing centers, tooling machines – high process speed and further improvement of automation levels are unthinkable without frequency controlled AC drives. And it would not be possible to achieve the optimum operating characteristics at an economically feasible utilization level of available resources.

Most of the contemporary 3-phase frequency converters are working with a DC link, mainly using electrolytic capacitors to buffer the DC voltage. When selecting the electrolytic capacitors, the dominating criteria are the AC current load and the required operating life time. As a rule, this leads to the installation of large banks of electrolytic capacitors even though the large capacitance as such would not even be necessary for the buffering as such. These days, decentralized motors with integrated drive are becoming more and more popular. The advantages of this topology are more intelligent and flexible interconnection and control of the individual systems, as well as simplified and more convenient maintenance conditions. At the same time, developers are tasked to improve the technical performance of the electronic drives, reduce their mechanical dimensions and – of course – cost.



The „LCDC“ (DC buffer circuit with low, or small, capacitance) complies with all these requirements and has become possible with the high density DC film capacitors designed and manufactured by ELECTRONICON.

The capacitors of the E61 series are optimized for use in DC Link circuits with high rms and surge currents. The pin or screw terminals allow for direct integration into your printed circuit board or bus bar.

The winding is placed inside a flame retardant housing filled with solid resin (PUR). In order to minimize self-inductance and dimensions, the E61-capacitors are not equipped with an internal fail-safe device.

Capacitors with their comparably high fire load (appr. 40MJ/kg) do always bear a certain risk of collateral damage in the event of a failure. It is therefore necessary to place them in uncritical environment or integrate other proper measures of prevention.

Frequenzumrichter am 3~Netz mit kapazitätsarmem Zwischenkreis

Ob Roboter, Aufzüge, Fertigungsstraßen, Bearbeitungszentren, Werkzeugmaschinen - ohne frequenzgesteuerte Drehstromantriebe sind hohe Prozessgeschwindigkeiten und eine weitere Verbesserung des Automatisierungsgrades nicht zu erreichen. Ebenso wenig wäre es möglich, die optimale Betriebscharakteristik bei einem aus betriebswirtschaftlicher Sicht günstigen Einsatz der vorhandenen Mittel zu erreichen. Die meisten der heute eingesetzten 3-Phasen-Frequenzumrichter arbeiten mit einem Gleichspannungzwischenkreis. Zur Pufferung der Gleichspannung werden überwiegend Elektrolyt-Kondensatoren verwendet. Bei deren Dimensionierung sind die Wechselstrombelastung und die geforderte Lebensdauer die entscheidenden Kriterien. Dies führt zumeist zum Einsatz großer Batterien von Elektrolyt-Kondensatoren, obwohl die Gesamtkapazität zur Pufferung gar nicht benötigt wird. Zur Zeit gewinnen dezentral aufgestellte Motoren mit integriertem Antrieb immer mehr an Bedeutung. Die Vorteile dieser Topologie liegen in der flexibleren und intelligenteren Vernetzung und Ansteuerung der einzelnen Systeme, sowie in einem übersichtlicheren Wartungsaufwand. Einhergehend mit dieser Technologie werden an die Entwickler die Forderungen gestellt, die technische Performance der elektronischen Antriebe zu verbessern, die mechanischen Abmaße zu verkleinern und die Kosten zu reduzieren.

Eine Alternative, die allen diesen Forderungen gerecht wird, ist der „Niederkapazitive Gleichspannungzwischenkreis“, welcher dank der von ELECTRONICON entwickelten HD-DC-Kondensatoren möglich wurde.

E61-Kondensatoren sind optimal für die Anwendung in Gleichspannungzwischenkreisen mit hohen Effektiv- und Spitzenströmen. Die Pin- oder Schraub-Anschlüsse können zur direkten Montage auf der Leiterplatte oder Sammelschiene genutzt werden. Der Kondensatorwickel ist in einem flammhemmenden Gehäuse untergebracht und mit Harz vergossen. Die Forderung minimierter Eigeninduktivität und Gehäuseabmessungen lässt bei Kondensatoren dieser Bauart keinen integrierten Sicherheitsmechanismus zu.

Da Kondensatoren mit ihrer verhältnismäßig hohen Brandlast (ca. 40MJ/kg) im Fehlerfall stets ein gewisses Risiko für Folgeschäden bergen, ist es geboten, sie nur in unkritischer Umgebung oder in Verbindung mit zusätzlichen Vorbeugemaßnahmen zu installieren.



Example

Comparison between a DC link with electrolytic capacitors and film capacitors of our E61 series

(5kW drive, $\Theta_{\text{ambient}} = 70^\circ\text{C}$, target life time > 50.000 h):

Beispiel

Vergleich zwischen Gleichspannungszwischenkreisen mit Elektrolyt-Kondensatoren und solchen mit E61-Folienkondensatoren

(5kW Umrichter, $\Theta_{\text{Umwgebung}} = 70^\circ\text{C}$, angestrebte Lebensdauer > 50.000 h):

	Elyt*	E61
Circuitry	DC link with electrolytic capacitors	LCDC link with MKP capacitors
ESR @ 300Hz	110 mΩ	4.3 mΩ
I _{rms} @ 300Hz	8 A	35 A
D × L	40 × 96 mm	50 × 57 mm
Volume per unit Volumen pro Einheit	120 cm ³	112 cm ³
Weight per unit Gewicht pro Einheit	170 g	120 g
Required quantity Benötigte Menge	6	1
Total volume installed Installiertes Gesamtvolumen	$6 \times 120 \text{ cm}^3 = 720 \text{ cm}^3$	112 cm ³
Total weight installed Installiertes Gesamtgewicht	$6 \times 170 \text{ g} = 1020 \text{ g}$	120 g

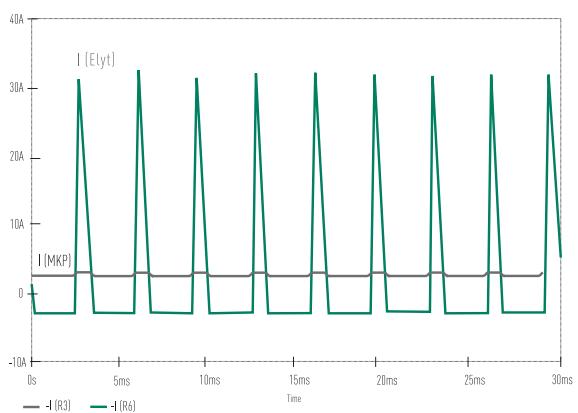
* example: market leading manufacturer
* Beispiel: marktführender Hersteller

Interactions with mains

The comparison of mains currents in the graphic to the right shows that the necessity for filtering is substantially reduced as well:

Netzrückwirkungen

Die in der Grafik zur rechten dargestellten Netzströme bedürfen hinsichtlich des erforderlichen Filteraufwandes sicher keines Kommentars:



Cost advantages

Presuming that the expenses for the sharing resistors and the charging circuit of the electrolytic capacitors equals more or less the cost of the additional buffering for the MKP circuit, we get a cost reduction by factor 5 when using MKP capacitors instead of electrolytic capacitors. This does not yet consider indirect savings by improved reliability of the final product, reduced power losses a.o.

Kostenvorteil

Veranschlagt man den Aufwand für Ladeschaltung und Symmetrierung der Elektrolytkondensatoren etwa genauso wie die nötige Pufferschaltung beim MKP-Zwischenkreis, so ergibt sich für MKP-Kondensatoren eine Kostenreduktion um Faktor 5 gegenüber Elko's, und das sogar ohne Berücksichtigung indirekter Einsparungen dank erhöhter Zuverlässigkeit, reduzierter Leistungsverluste u.ä.



E61.***

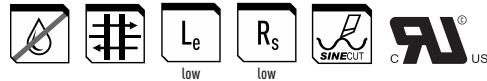
DC

500...900V

for latest edition and updates
check www.powercapacitors.info



Low-inductance DC capacitors Niederinduktive DC-Kondensatoren



Standards	..... IEC 61071, optional IEC 61881, UL 810
can Gehäuse	..... plastic Kunststoff (UL94: V0)
mounting position	..... optional
Einbaurlage	..... beliebig
filling material	..... solid, based on vegetable oil, non-PCB
Füllmittel	..... ausgehärtet, auf Pflanzenölbasis, PCB-frei
internal protection	..... none
interne Sicherung	..... keine
fire load Brandlast	..... 40 MJ/kg

C_N tolerance Toleranz	..... ±10%
tanδ₀	..... 2 x 10 ⁻⁴
limit temperatures Grenztemperaturen	
θ _{min ... θ_{max}}	..... -25°C ... +85°C
θ _{HOTSPOT}	..... +85°C
storing temperature Lagertemperatur -40°C ... +85°C	
Life time Lebensdauer	..... > 200 000 h
Failure rate Ausfallrate	..... 50 FIT

(reference service life Referenzbetriebsdauer 100 000 h, θ_{HOTSPOT} < 70°C)

C _N (μF)	R _s (mΩ)	R _{th} (K/W)	I _{max} (A)	Î (kA)	I _s (kA)	E _N (Ws)	L _e (nH)	D ₁ × L ₁ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 500V DC U_S 750V U_r 170V U_{BB} 750V DC												
85	2	10.9	35	1.1	3.3	11.9	45	50 × 57	P3	0.12	E61.657-85P3**	12 / FB4
195	3.4	7.4	25	1.1	3.3	24.4	66	50 × 95	P3	0.18	E61.695-204P3**	12 / FB4
208	0.79	7.5	50	2.6	8	26	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-214P5*	12 / FB4
260	5.2	6.1	30	1.1	3.3	32.5	110	50 × 120	P3	0.21	E61.G12-264P3**	12 / FB4
358	0.64	4.7	70	4	13	45	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-364P5*	12 / FB4
542	0.57	3.1	80	8	26	68	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-544P5*	12 / FB4
645	0.84	3.1	70	4	13	81	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-654P5*	12 / FB4
U_N 700V DC U_S 1050V U_r 200V U_{BB} 1050V DC												
58	1.9	10.9	30	0.9	2.7	14.2	45	50 × 57	P3	0.12	E61.657-58P3**	12 / FB4
142	3.5	7.4	30	0.93	2.8	34.8	66	50 × 95	P3	0.18	E61.695-144P3**	28 / FB4
154	0.85	7.5	50	2.2	7	38	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-154P5*	28 / FB4
190	4.7	6.1	25	0.91	2.73	46.6	66	50 × 120	P3	0.21	E61.G12-194P3**	12 / FB4
265	0.67	4.7	65	4	11	65	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-274P5*	12 / FB4
402	0.58	3.1	80	8	22	98	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-404P5*	8 / FB2
480	0.89	3.1	70	4	11	118	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-484P5*	8 / FB2
U_N 900V DC U_S 1350V U_r 200V U_{BB} 1350V DC												
36	2.4	10.9	35	0.7	2.1	14.6	45	50 × 57	P3	0.12	E61.657-36P3**	28 / FB4
45	2.1	10.9	35	0.8	2.4	18.2	45	50 × 57	P3	0.12	E61.657-45P3**	28 / FB4
48	2.2	10.9	35	0.85	2.55	19.4	45	50 × 57	P3	0.12	E61.657-48P3**	28 / FB4
112	4.1	7.4	32	0.84	2.52	43.7	66	50 × 95	P3	0.18	E61.695-114P3**	12 / FB4
131	0.85	7.5	45	2.1	6.2	53	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-134P5*	12 / FB4

*) 7 - without mounting brackets _ ohne Montagelasche
4 - with mounting brackets _ mit Montagelasche

**) Details design P3C and P30 see page 42
Details zu den Anschlüssen P3C und P30 siehe Seite 42

E61.***

DC

900...2600V

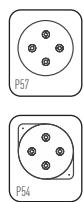
C_N (μ F)	R_s (m Ω)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	W_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 900V DC U_s 1350V U_r 260V U_{BB} 1350V DC												
155	6	6.1	30	0.85	2.55	62.8	66	50 × 120	P3	0.21	E61.G12-164P3**	21 / FB2
226	0.69	4.7	65	3.6	10.7	92	20	95 × 56	P5	0.5	E61.P56-234P5*	21 / FB2
358	0.56	3.1	80	7.1	21.4	145	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-364P5*	21 / FB2
409	0.94	3.1	70	3.6	10.7	166	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-414P5*	21 / FB2
U_N 1100V DC U_s 1650V U_r 250V U_{BB} 1650V DC												
30	2.8	10.9	20	0.64	1.92	18.2	45	50 × 57	P3	0.12	E61.G57-303P3**	28 / FB4
73	4.5	7.4	25	0.66	1.98	44	66	50 × 95	P3	0.18	E61.G95-733P3**	28 / FB4
83.5	1.01	7.5	40	1.6	5	51	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-843P5*	28 / FB4
100	6.1	6.1	25	0.66	1.98	60.5	66	50 × 120	P3	0.21	E61.G12-104P3**	28 / FB4
144	0.76	4.7	60	2.8	8	87	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-144P5*	28 / FB4
218	0.62	3.1	80	5.6	16	132	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-224P5*	8 / FB2
260	1.05	3.1	65	2.8	8	157	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-264P5*	8 / FB2
U_N 1300V DC U_s 1950V U_r 300V U_{BB} 1950V DC												
12	4	10.9	20	0.38	1.14	10	45	50 × 57	P3	0.12	E61.G57-123P3**	21 / FB2
16.5	3	10.9	20	0.47	1.41	14	45	50 × 57	P3	0.12	E61.G57-173P3**	21 / FB2
40.5	5.7	7.4	25	0.49	1.47	34	66	50 × 95	P3	0.18	E61.G95-413P3**	21 / FB2
55	7.7	6.1	25	0.49	1.47	46	66	50 × 120	P3	0.21	E61.G12-553P3**	21 / FB2
56	1.13	7.5	40	1.3	4	47	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-563P5*	21 / FB2
96	0.84	4.7	60	2.3	7	81	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-963P5*	8 / FB2
145	0.65	3.1	75	4.6	14	123	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-154P5*	8 / FB2
173	1.17	3.1	60	2.3	7	146	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-174P5*	8 / FB2
U_N 2000V DC U_s 3000V U_r 500V U_{BB} 3000V DC												
24	1.42	7.5	35	0.9	2.8	48	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-243P5*	12 / FB4
41.5	1	4.7	50	1.6	5	83	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-423P5*	12 / FB4
63	0.71	3.1	75	3.2	10	126	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-633P5*	12 / FB4
72	1.48	3.1	55	1.5	5	144	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-723P5*	12 / FB4
U_N 2200V DC U_s 3300V U_r 600V U_{BB} 3300V DC												
18	1.62	7.5	35	0.8	2.3	44	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-183P5*	12 / FB4
31	1.12	4.7	50	1.3	4	75	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-313P5*	12 / FB4
50	0.73	3.1	70	3	10	121	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-503P5*	12 / FB4
58	1.68	3.1	50	1.4	4	140	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-583P5*	12 / FB4
U_N 2600V DC U_s 3900V U_r 600V U_{BB} 3900V DC												
12	1.24	7.5	35	1.3	4	41	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-123P5*	12 / FB4
21	0.89	4.7	50	2.2	7	71	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-213P5*	12 / FB4

*) 7 - without mounting brackets _ ohne Montagelasche
4 - with mounting brackets _ mit Montagelasche**) Details design P3C and P30 see page 42
Details zu den Anschlüssen P3C und P30 siehe Seite 42

E61.***

DC

3300...4000V



C_N (μF)	R_S ($\text{m}\Omega$)	R_{th} (K/W)	I_{max} (A)	\hat{I} (kA)	I_s (kA)	E_N (Ws)	L_e (nH)	$D_1 \times L_1$ (mm)	Design Maßbild	m (kg)	order no. Bestell-Nr.	pcs / Box Stk / Box
U_N 3300V DC U_S 4950V U_r 700V U_{BB} 4950V DC												
7	1.42	7.5	30	1	3	38	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-702P5*	12 / FB4
12.5	0.98	4.7	45	1.8	5	68	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-133P5*	12 / FB4
24	1.39	3.1	50	1.8	5	131	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-243P5*	12 / FB4
U_N 3600V DC U_S 5400V U_r 850V U_{BB} 5400V DC												
6	1.52	7.5	25	0.9	2.8	39	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-602P5*	12 / FB4
10	1.09	4.7	40	1.5	5	65	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-103P5*	12 / FB4
20.5	1.48	3.1	45	1.6	5	133	25	95 × 83	P5	0.7	E61.P83-213P5*	12 / FB4
U_N 4000V DC U_S 6000V U_r 800V U_{BB} 6000V DC												
3.5	1.92	7.5	25	0.7	2	28	15	75 × 56	P5	0.3	E61.M56-352P5*	12 / FB4
6.5	1.24	4.7	40	1.3	4	52	20	95 × 56	P5	0.48	E61.P56-652P5*	12 / FB4

*] 7 - without mounting brackets _ ohne Montagelasche

4 - with mounting brackets _ mit Montagelasche



ACCESSORIES, DIMENSION DRAWINGS

ZUBEHÖR, MASSZEICHNUNGEN





Holding Brackets for PK16™

To fulfill specific shock and vibration requirements, tall capacitors may not be sufficiently fixed by their mounting stud alone. These brackets of glass-fibre reinforced plastic (UL94-V0) with internal brass thread are designed to link capacitors of our PK16™ series with diameters of 116 and 136mm with each other and create additional mechanical stabilization during transport and application by anchoring them in the base plate. This construction has been tested successfully for compliance with railway shock and vibration standard IEC EN 61373.

The position of the holders can be arranged at will. Each capacitor should, however, be held by at least two, ideally by three or four brackets which should be allocated as symmetrically as possible. Achieve optimum stability by using the triple brackets for interlinking neighboring capacitor units.

Due to the internal temperature rise, capacitors are subject to slight expansion during operation. Use elasical plastic thread bars only for the link with the base plate to compensate for such expansion. 1m rods, washers and M8 full nuts can be provided as a kit along with the brackets.

Description Beschreibung	Qty/set Menge/Set	order no. Bestell-Nr.
single bracket Einzelhalter	10	
full size nut Vollmutter M8	10	E50.H01-10M8A8
toothed washer Zahnscheibe A 8.4	10	
triple bracket Dreifachhalter	10	
full size nut Vollmutter M8	10	E50.H03-10M8A8
toothed washer Zahnscheibe A 8.4	10	
threaded plastic rod Plastikzahnstange $l = 1.0 \text{ m}$, M8, Polyamide 6.6	10	E50.GM8-PA1000

Halteklemmen für PK16™

Um speziellen Anforderungen an die Stoß- und Schwingungsbeständigkeit zu genügen, reicht bei hohen Kondensatoren die Befestigung allein mittels Bodenbolzen u.U. nicht aus. Diese Klammern aus glasfaserverstärktem Kunststoff (UL94-V0) mit Messinggewinde sind für die Verankerung von PK16™-Kondensatoren der Durchmesser 116 und 136 untereinander und mit dem Montageuntergrund gedacht und schaffen zusätzliche Stabilität für Transport und Betrieb. Die Konstruktion wurde erfolgreich nach IEC EN 61373 (Betriebsmittel von Bahngfahrzeugen – Prüfungen für Schwingen und Schocken) getestet.

Die Position der Halter kann nach Belieben gestaltet werden. Jeder Kondensator sollte jedoch mindestens durch zwei, besser drei oder vier, möglichst symmetrisch angeordnete Klammern fixiert werden. Verwenden Sie für optimale Stabilität die Dreier-Klammern, um benachbarte Kondensatoren miteinander zu verbinden.

Infolge Erwärmung dehnen sich Kondensatoren im Betriebszustand etwas aus. Verwenden Sie für die Verankerung in der Grundplatte ausschließlich elastische Zahnstangen aus Kunststoff, um eine solche Ausdehnung auszugleichen. 1-Meter-Zahnstangen, M8-Vollmuttern und Zahnscheiben können als Zubehörset geliefert werden.

Required length of threaded rod Erforderliche Länge der Zahnstange:

$$L_{\text{rod}} = L_1 - 22\text{mm} + Y$$

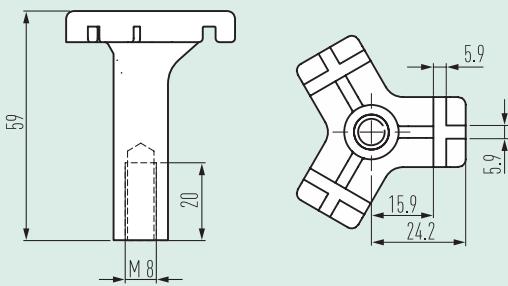
L_{rod} Length of rod Länge der Zahnstange

L_1 Length of capacitor case Gehäuselänge des Kondensators

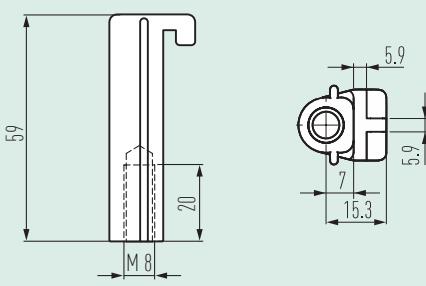
Y Thickness of mounting base Dicke der Montagebasis

Drawings Maßbilder

triple bracket Dreifachhalter



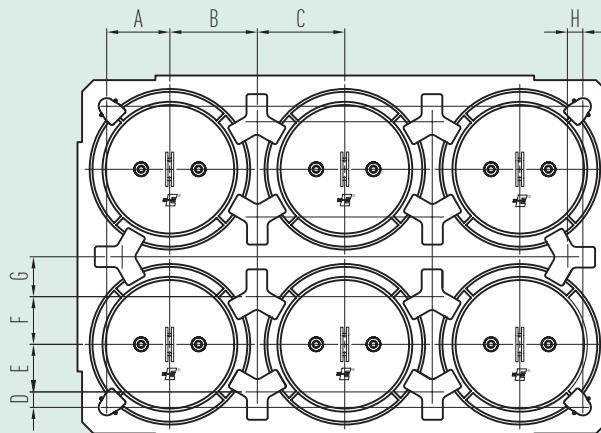
single bracket Einzelhalter





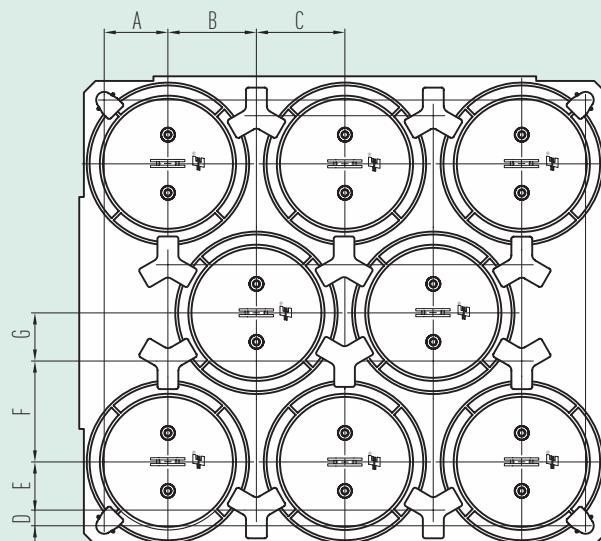
Suggested arrangements Einbauvorschläge (Design NT, Ø 136)

symmetrical installation symmetrische Anordnung



A	54.5
B	76.3
C	76.3
D	15.5
E	39
F	39
G	37.3
H	15.8

shifted installation versetzte Anordnung



A	54.5
B	76.3
C	76.3
D	15.5
E	39
F	86
G	39



Terminal Adapter

Customers who wish to connect their capacitors by male M8 terminals can upgrade our standard NT design by means of these adapters.

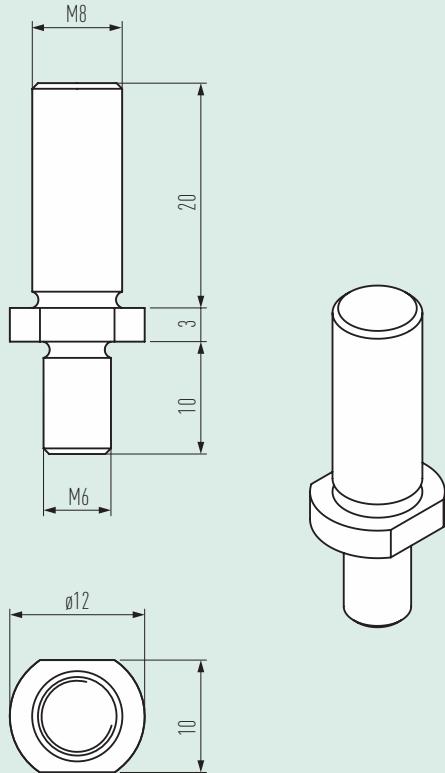
Please note: By inserting the adapters, the terminal level is elevated by 3mm.

Anschlussadapter M6x10-M8x20

Kunden, welche für ihre Anwendung Gewindegelenk mit M8 Außengewinde bevorzugen, können die Anschlüsse unserer Standardausführung NT mithilfe dieser Adapter nachrüsten.

Bitte beachten Sie, daß die Anschlußebene hierbei um 3mm angehoben wird.

Drawings Maßbilder



Order no. Bestellnr. 200.050-A20970

material Material tinned brass Messing, verzinkt
thread Gewinde M6 × 10 mm / M8 × 20 mm
fixing torque Drehmoment 4 Nm
max. rms current max. Effektivstrom 80 A



Holder for Horizontal Mounting

Capacitors with diameter 116mm and 136mm can be mounted by means of this bracket on a flat vertical or horizontal surface.

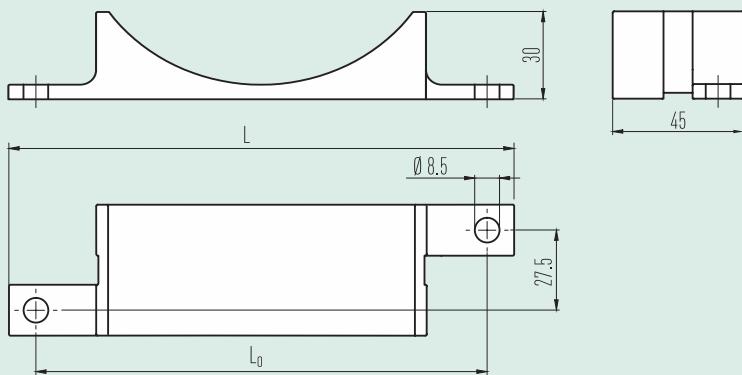
The bracket is made of glass fibre reinforced polyamide and comes as a set including a matching 9mm zinc-plated steel strap with screw thread for fixation of the capacitor.

Halter für waagerechte Montage

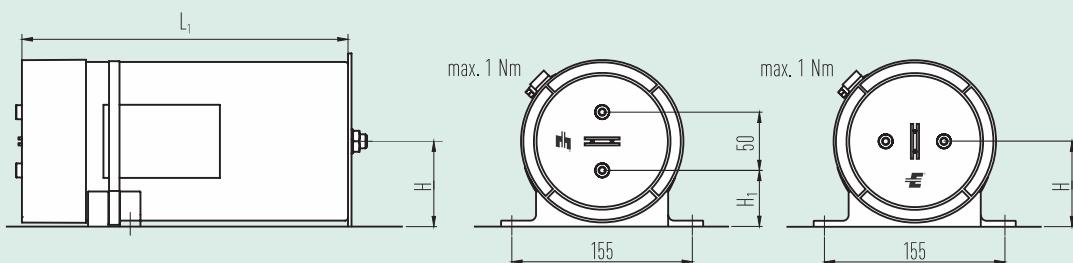
Kondensatoren mit Durchmesser 116mm und 136mm können mit Hilfe dieser Schelle auf einer senkrechten oder waagerechten Oberfläche montiert werden.

Der Halter ist aus glasfaserverstärktem Polyamid und wird inkl. passender 9mm Schlauchschelle aus verzinktem Stahl mit Schneckengewinde für die Fixierung geliefert.

Drawings Maßbilder



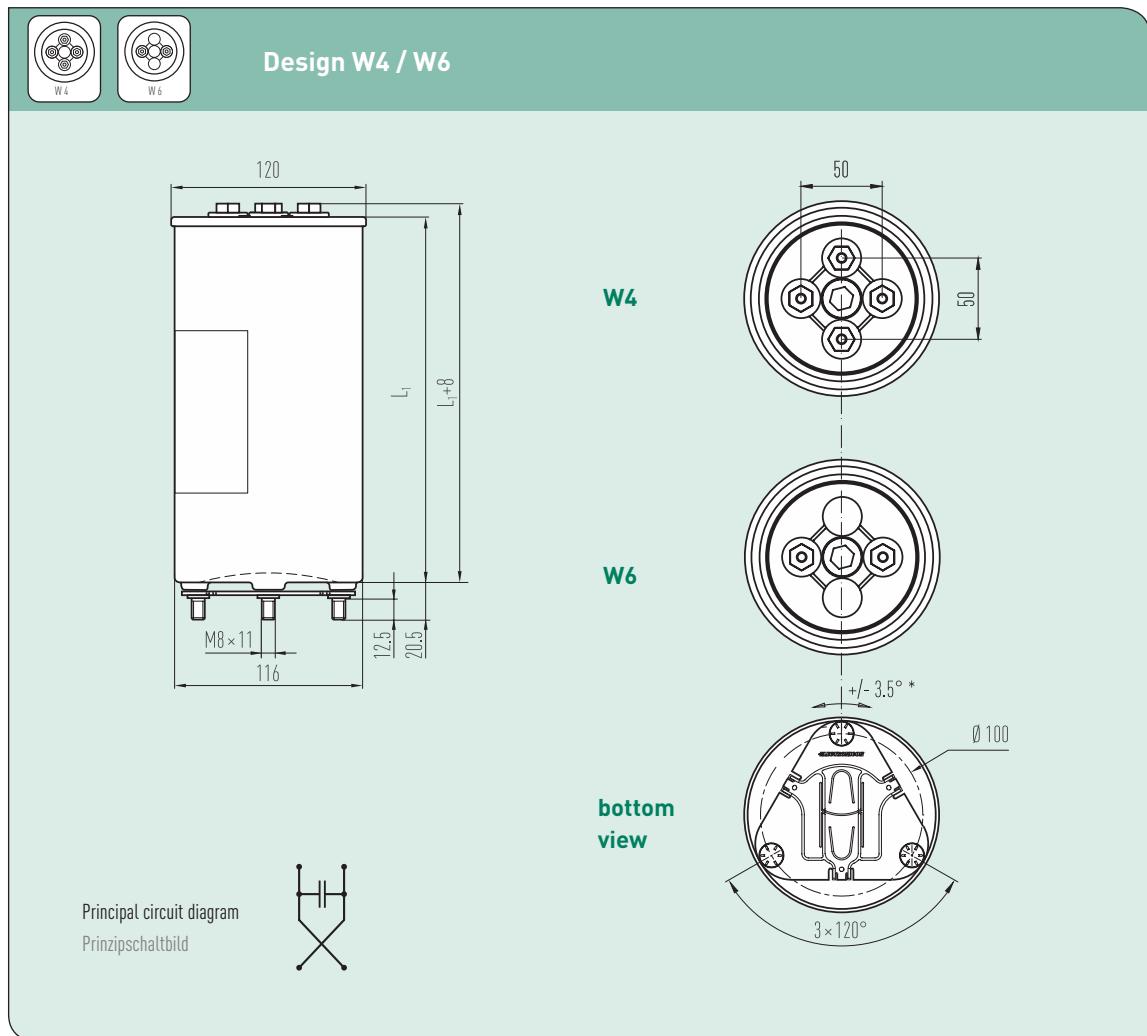
PK16™



Example of horizontal mounting, availability on request.
Beispiel für eine waagerechte Befestigung, Verfügbarkeit auf Anfrage.

For Diameter Für Durchmesser	L (in mm)	L ₀ (in mm)	H (in mm)	H ₁ (in mm)
116 mm	158.5	135	63	38
136 mm	173.5	155	73	48





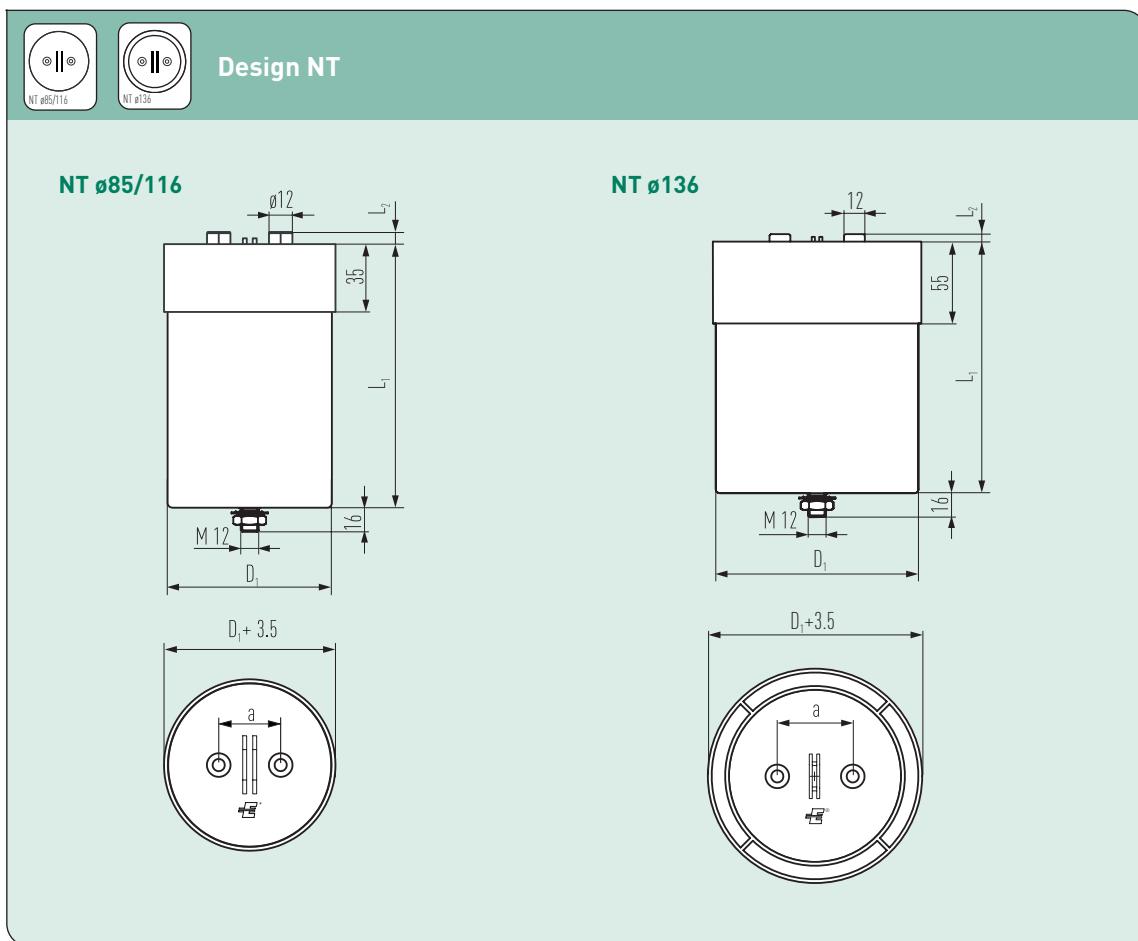
* Due to the manufacturing process, the position of the base screws in relation to the connections may deviate by up to 3.5° in both directions.
Fertigungsbedingt kann die Position der Bodenschrauben zu den Anschlüssen um bis zu $3,5^\circ$ in beide Richtungen abweichen.

E67 CAPACITORS

Can material	aluminium, filled with neutral gas (N_2)
Lid	aluminium, folded edge
Terminals	plastic insulator (UL94: VO)
internal thread	M6i × 12 mm (7.5 Nm), tinned brass with nickel barrier
I _{max} (Terminals)	120 A
Degree of protection	IP 00
K W4	25 mm
W6	33 mm
L W4	19,5 mm
W6	19,5 mm
Humidity Class	C, TX (IEC 62498-1)

E67 KONDENSATOREN

Gehäusematerial	Aluminium, gefüllt mit neutralem Gas (N_2)
Deckel	Aluminium, gebördelt
Anschlüsse	Kunststoffisolator (UL94: VO)
Innengewinde	M6i × 12 mm (7,5 Nm) Messing verzinkt, mit Nickelsperrsicht
I _{max} (Anschlüsse)	120 A
Schutzgrad	IP 00
K W4	25 mm
W6	33 mm
L W4	19,5 mm
W6	19,5 mm
Feuchteklaasse	C, TX (IEC 62498-1)



E50 CAPACITORS WITH A CAN DIAMETER OF 85...136 mm

Can material aluminium, filled with solid PU resin

Base mounting stud M12

Lid plastic (UL94: V0)

Terminals internal thread M6 × 10 mm (4 Nm),
tinned brass with nickel barrier

Degree of protection IP 00

E50 KONDENSATOREN MIT GEHÄUSEDURCHMESSER 85...136 mm

Gehäusematerial Aluminium, gefüllt mit ausgehärtetem
Polyurethanharz

Bodenschraube M12

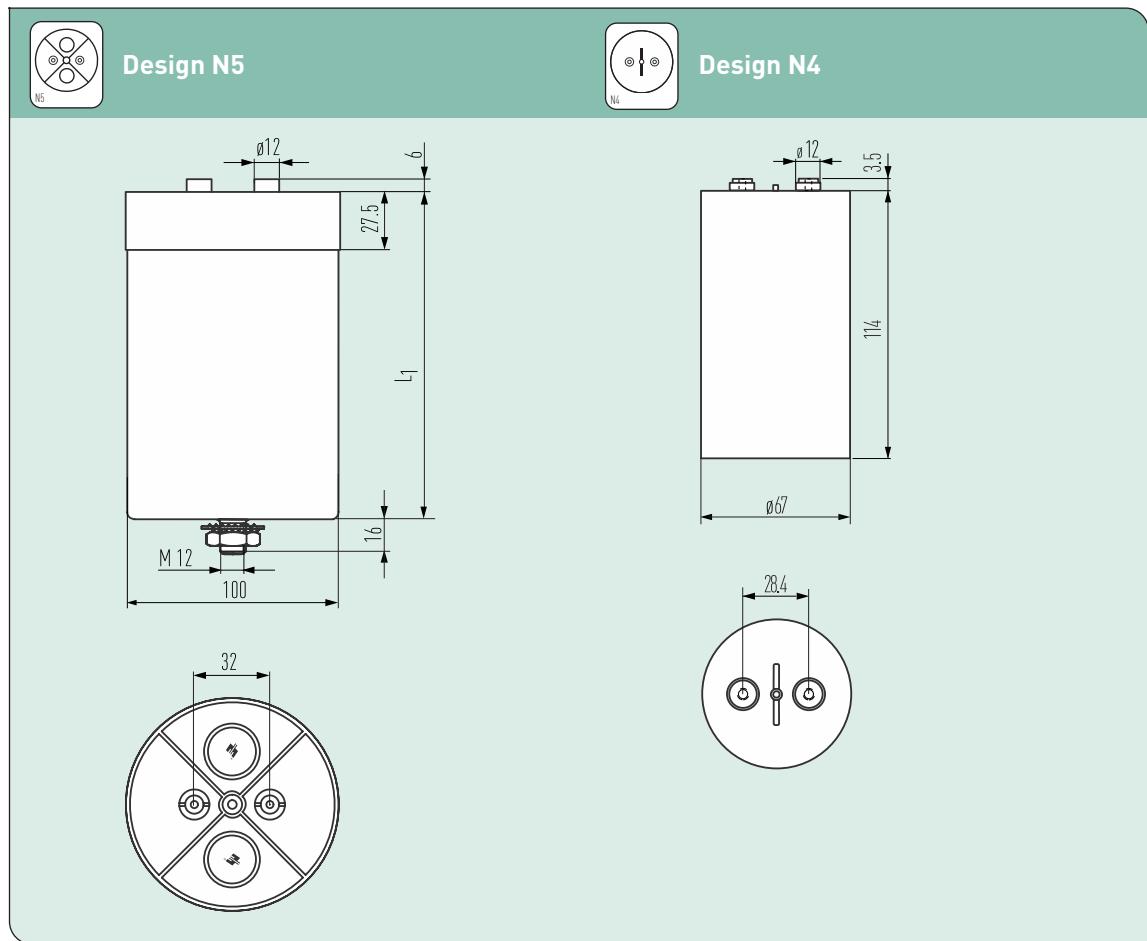
Deckel Kunststoff (UL94: V0)

Anschlüsse Innengewinde M6 × 10 mm (4 Nm),
Messing verzinkt, mit Nickelsperrschiicht

Schutzgrad IP 00

Design	K	L	L ₂	a	I _{max} (Terminals Anschlüsse)
NT ø85	36	20	6	32	90 A
NT ø116/136	45	35	5	50	120 A





E50 CAPACITORS WITH A CAN DIAMETER OF 100 mm

Can material:

N5.....aluminium, filled with solid PU resin, plastic lid (UL94: V0)

N4.....plastic (UL94: V0), filled with solid PU resin

Terminals.....internal thread, tinned brass with nickel barrier

N5.....M6 × 10 mm (4 Nm)

N4.....M5 × 6 mm (2 Nm)

Degree of protection.....IP 00

Humidity Class

N5.....T1 (IEC 62498-1)

N4.....G

E50 KONDENSATOREN MIT GEHÄUSEDURCHMESSER 100 mm

Gehäusematerial:

N5.....Aluminium, gefüllt mit ausgehärtetem Polyurethanharz, Kunststoffdeckel (UL94: V0)

N4.....Kunststoff (UL94: V0), gefüllt mit ausgehärtetem Polyurethanharz

Anschlüsse.....Innengewinde, Messing verzinkt, mit Nickelsperrschicht

N5.....M6 × 10 mm (4 Nm)

N4.....M5 × 6 mm (2 Nm)

Schutzgrad.....IP 00

Feuchtekasse

N5.....T1 (IEC 62498-1)

N4.....G

Design	K	L	I_{max} (Terminals Anschlüsse)
N4	25	16	30 A
N5	36	20	80 A





Design NL0

NL0

Principle circuit diagram
Prinzipschaltbild

E80 CAPACITORS WITH A CAN DIAMETER OF 85 ... 100 mm

Can material	aluminium
Base mounting stud	M12
Lid	plastic UL94-V0
Terminals	tinned brass, internal thread M6 × 10 mm (4Nm)
I_{max} (Terminals)	120 A
Degree of protection	IP 00
K	40 mm
L	20 mm
Humidity class	T1 (IEC 62498-1)

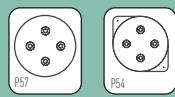
E80 KONDENSATOREN MIT DURCHMESSER 85 ... 100 mm

Gehäusematerial	Aluminium
Bodenschraube	M12
Deckel	Kunststoff UL94-V0
Anschlüsse	Messing verzinkt, Innengewinde M6 × 10 mm (4Nm)
I_{max} (Anschlüsse)	120 A
Schutzgrad	IP 00
K	40 mm
L	20 mm
Feuchtekasse	T1 (IEC 62498-1)

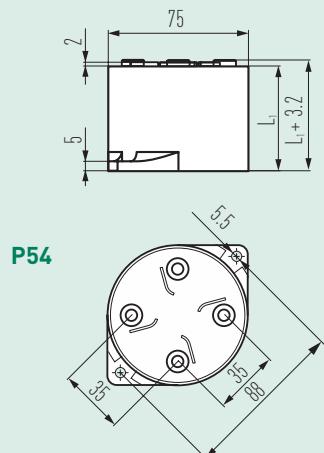




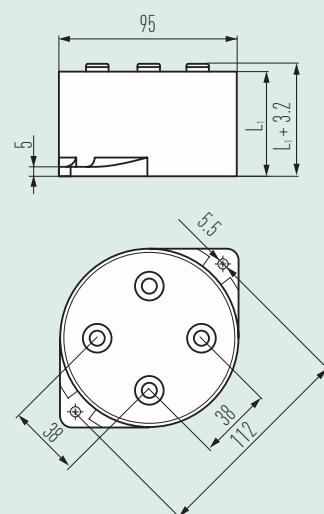
P57/P54



Design P54/P57

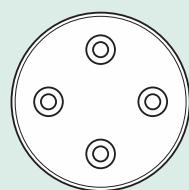


P54



P54

P57

Principal circuit diagram
Prinzipschaltbild**E61 CAPACITORS WITH A CAN DIAMETER OF 75...95 mm**

Can material	flame-retardant plastic, filled with PU resin
Fixing	P57 can be fixed by terminals on PCB or bus bar
Terminals	internal threads M6i × 5mm, tinned brass with nickel barrier
I_{max} (Terminals)	40 A
Degree of protection	IP 00
L ø 75	23 mm
L ø 95	26 mm
K	26 mm
Humidity class	T1 (IEC 62498-1)

E61 KONDENSATOREN MIT DURCHMESSER 75...95 mm

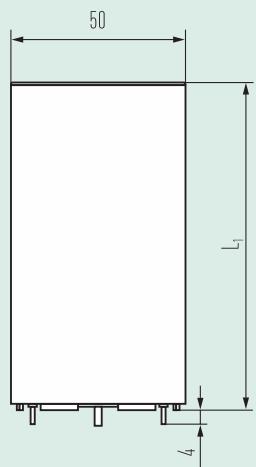
Gehäusematerial	flammhemmender Kunststoff, PU-Harzfüllung
Befestigung	P57 mit Anschläßen direkt auf Leiterplatte/ Sammelschiene aufschraubar
Anschlüsse	Innengewinde M6i × 5 mm, Messing verzinkt, mit Nickelsperrsicht
I_{max} (Anschlüsse)	40 A
Schutzgrad	IP 00
L ø 75	23 mm
L ø 95	26 mm
K	26 mm
Feuchteklaasse	T1 (IEC 62498-1)



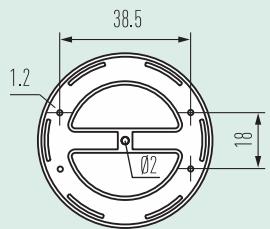
P3



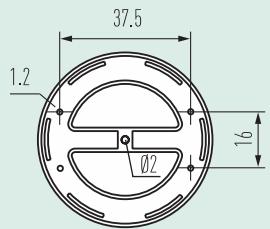
Design P3



P3C

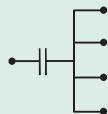


P30



Principle circuit diagram

Prinzschaltbild



E61 CAPACITORS WITH A CAN DIAMETER OF 50 mm

Can material flame-retardant plastic (UL94: VO).
filled with solidified PUR resin

Terminals tinned copper wire Ø 1.2 mm / 2 mm
I_{max} (Terminals) 35 A
Degree of protection IP 00
K 17.5 mm
L 17.5 mm
Humidity class T1 (IEC 62498-1)

E61 KONDENSATOREN MIT DURCHMESSER 50 mm

Gehäusematerial Flammhemmender Kunststoff (UL94: VO).

gefüllt mit ausgehärtetem Polyurethanharz

Anschlüsse Kupferdraht Ø 1.2 mm / 2 mm, verzinkt
I_{max} (Anschlüsse) 35 A
Schutzgrad IP 00
K 17.5 mm
L 17.5 mm
Feuchtekasse T1 (IEC 62498-1)

DIMENSIONAL DRAWINGS_MASSZEICHNUNGEN_P3





Important Remarks

General

Our catalogues outline the typical technical and mechanical characteristics of the listed capacitors. The stated values are based on reference type tests, as well as empirical and experimental experience. The real values of individual capacitors may differ within the stated, or commonly known, tolerances. Any information given in this catalogue therefore describes the components in general terms and does not constitute any guarantee of individual technical values.

It is the responsibility of the user to ensure by dedicated tests the suitability and safety of operation of our components under the conditions of his application. This also applies to any accessories offered by ELECTRONICON.

Safety

Safe operation of the capacitors can be expected only if all safety recommendations as well as electrical and thermal specifications as stated on the label, in the data sheets, catalogues and the accompanying mounting instructions are strictly observed, and recommended safety devices are used as intended. Please consider the "General Safety Recommendations" of the power capacitor manufacturers organized in the German ZVEI (www.electronicon.com/en/zvei).

The capacitors shall only be used for the intended application. ELECTRONICON will not indemnify or be responsible for any kind of damages to persons or property due to the improper application of any capacitors purchased from ELECTRONICON or its distributors.

Mind that electrical or mechanical misapplication of capacitors can become hazardous. Misapplied capacitors can explode or catch fire and cause bodily injury or property damage due to the expulsion of material or metal fragments.

Please consult the detailed instructions for mounting and application stated in our brochure „Application Notes“ and on the ELECTRONICON website: www.electronicon.com/en/an

If in doubt about how to connect, operate, or discharge a capacitor, consult ELECTRONICON engineering or our distributors.

Mounting And Cooling

The useful life of a capacitor may be reduced dramatically if exposed to excessive heat. Typically an increase in the ambient temperature of 7°C will halve the expected life of the capacitor. Make sure to obey the permitted operating temperatures.

To avoid overheating the capacitors must be allowed to cool unhindered and should be shielded from external heat sources. We recommend forced ventilation for all filter applications with reactors. Give approx. 20mm clearance around capacitors for natural or forced ventilation, and do not place them directly above or next to heat sources such as detuning or tuning reactors, bus bars, etc.

Wichtige Hinweise

Allgemeines

Unsere Kataloge beschreiben die typischen technischen und mechanischen Eigenschaften der aufgeführten Kondensatoren. Die angegebenen Werte basieren auf Referenztypprüfungen sowie empirischen und experimentellen Erfahrungswerten. Die tatsächlichen Werte einzelner Kondensatoren können innerhalb der angegebenen bzw. allgemein bekannter Toleranzen abweichen. Alle Angaben in diesem Katalog beschreiben daher die Komponenten im Allgemeinen und stellen keine Garantie für individuelle technische Werte dar.

Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, durch gezielte Prüfungen die Eignung und Betriebssicherheit unserer Komponenten unter den konkreten Betriebsbedingungen seiner Anwendung sicherzustellen. Dies gilt ebenso für gegebenenfalls von ELECTRONICON angebotene Zubehörteile.

Sicherheit

Ein sicherer Betrieb der Kondensatoren ist nur zu erwarten, wenn alle Sicherheitsempfehlungen sowie elektrische und thermische Spezifikationen entsprechend Etikett, Datenblättern, Katalogen und beiliegenden Montageanleitungen eingehalten und die empfohlenen Sicherheitseinrichtungen bestimmungsgemäß verwendet werden. Bitte beachten Sie die „Allgemeinen Sicherheitsempfehlungen“ der im deutschen ZVEI organisierten Hersteller von Leistungskondensatoren (www.electronicon.com/zvei).

Die Kondensatoren dürfen ausschließlich für ihren Bestimmungszweck verwendet werden. ELECTRONICON übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für Schäden an Personen oder Eigentum, welche aus unsachgemäß Anwendung von Kondensatoren herrührt.

Elektrisch oder mechanisch fehlerhaft eingesetzte Kondensatoren können explodieren oder Feuer fangen. Austretende Materialien bzw. Metallteile können gesundheitliche und materielle Schäden verursachen.

Bitte beachten Sie die detaillierten Anweisungen in unserer Broschüre „Anwendungshinweise“ sowie auf der Webseite von ELECTRONICON: www.electronicon.com/an

Bitte konsultieren Sie das Fachpersonal oder unsere Distributoren zu Fragen bezüglich Anschluss, Verwendung oder Entladung von Kondensatoren.

Montage und Kühlung

Die Lebensdauer eines Kondensators kann durch übermäßige Wärmeeinwirkung erheblich verringert werden. Im allgemeinen führt eine Erhöhung der Umgebungstemperatur um 7°C zu einer Verringerung der Lebensdauer des Kondensators um 50 %. Halten Sie die zugelassenen Betriebstemperaturen ein.

Um Überhitzung zu vermeiden, muß gewährleistet sein, daß die Kondensatoren auftretende Verlustwärme ungehindert abführen können und vor fremden Wärmequellen abgeschirmt werden. Insbesondere in Filtern ist in jedem Falle eine Zwangslüftung zu empfehlen. Zwischen und um Kondensatoren sollten etwa 20mm Platz für natürliche oder Zwangslüftung belassen werden. Bringen Sie den Kondensator nie direkt neben oder über Wärmequellen, wie Drosseln u. ä. an.



Protection against Overvoltages And Short Circuits:**Self-Healing Dielectric**

All dielectric structures used in our power capacitors are „selfhealing“: In the event of a voltage breakdown the metal layers around the breakdown channel are evaporated by the temperature of the electric arc that forms between the electrodes. They are removed within a few microseconds and pushed apart by the pressure generated in the centre of the breakdown spot. An insulation area is formed which is reliably resistive and voltage proof for all operating requirements of the capacitor. The capacitor remains fully functional during and after the breakdown.

For voltages within the permitted testing and operating limits the capacitors are short-circuit- and overvoltage-proof. They are also proof against external short circuits as far as the resulting surge discharges do not exceed the specified surge current limits.

Schutz gegen Überspannungen und Kurzschlüsse:**Selbstheilendes Dielektrikum**

Alle in unseren Leistungskondensatoren eingesetzten dielektrischen Strukturen sind selbstheilend. Im Falle eines Kurzschlusses (Spannungsdurchschlag) verdampfen die Metallbeläge um den Durchschlagspunkt herum infolge des Lichtbogens, der sich zwischen den Elektroden bildet. Binnen Mikrosekunden wird der Metalldampf vom Zentrum des Durchschlages weggedrückt. Auf diese Weise bildet sich eine isolierende belagfreie Zone um den Durchschlagspunkt. Der Kondensator bleibt während und nach dem Durchschlag voll funktionsfähig.

Für Spannungen innerhalb der zugelassenen Test- und Betriebsbedingungen sind die Kondensatoren kurzschluss- und überspannungssicher. Sie sind außerdem sicher gegen äußere Kurzschlüsse, sofern bei den dabei entstehenden Stoßentladungen die zugelassenen Stoßströme nicht überschritten werden.

Failure Rate

The failure probability of a component is a statistical value which is described by a log-normal distribution:

$$N = N_0 \times e^{-\lambda t}$$

Ausfallrate

Die Ausfallwahrscheinlichkeit eines Bauelements ist eine statistische Größe, die mit Hilfe einer Normalverteilung beschrieben wird. Es gilt:

N = number of functional components after period t

Anzahl der nach der Zeit t intakten Bauelemente

N_0 = total number of components at time $t = 0$

Gesamtzahl der Bauelemente zum Zeitpunkt $t = 0$

λ = failure rate Ausfallrate

λ is the failure rate, which alternatively is also stated as the so-called FIT-rate (FIT = Failures In Time = $\lambda \times 10^9$).

The failure rate is very closely linked with operating temperature and operating voltage of the capacitor. The FIT rates stated in this catalogue are related to the capacitor's rated voltage and a dielectric temperature (= HOTSPOT temperature) of 70°C.

The simultaneous operation of capacitors at highest permissible voltage and operating temperature should be avoided; otherwise, failure rates may increase beyond reasonable technical reliability.

The standard reference period for the failure rate statement is 100.000 hours. Please note that FIT rates can be altered or improved by technical adjustments. Please contact us for details.

The following diagram demonstrates the correlation between FIT rate, operating voltages and operating temperatures.

Dabei ist λ die Ausfallrate, die alternativ auch als FIT-Rate angegeben wird (FIT = $\lambda \times 10^9$)

Die Ausfallrate ist stark abhängig von der Temperatur und der Betriebsfeldstärke. Die FIT-Raten im Katalogsortiment beziehen sich auf 70°C Dielektrikumstemperatur (=Hotspot-Temperatur) und die Nennspannung des Kondensators.

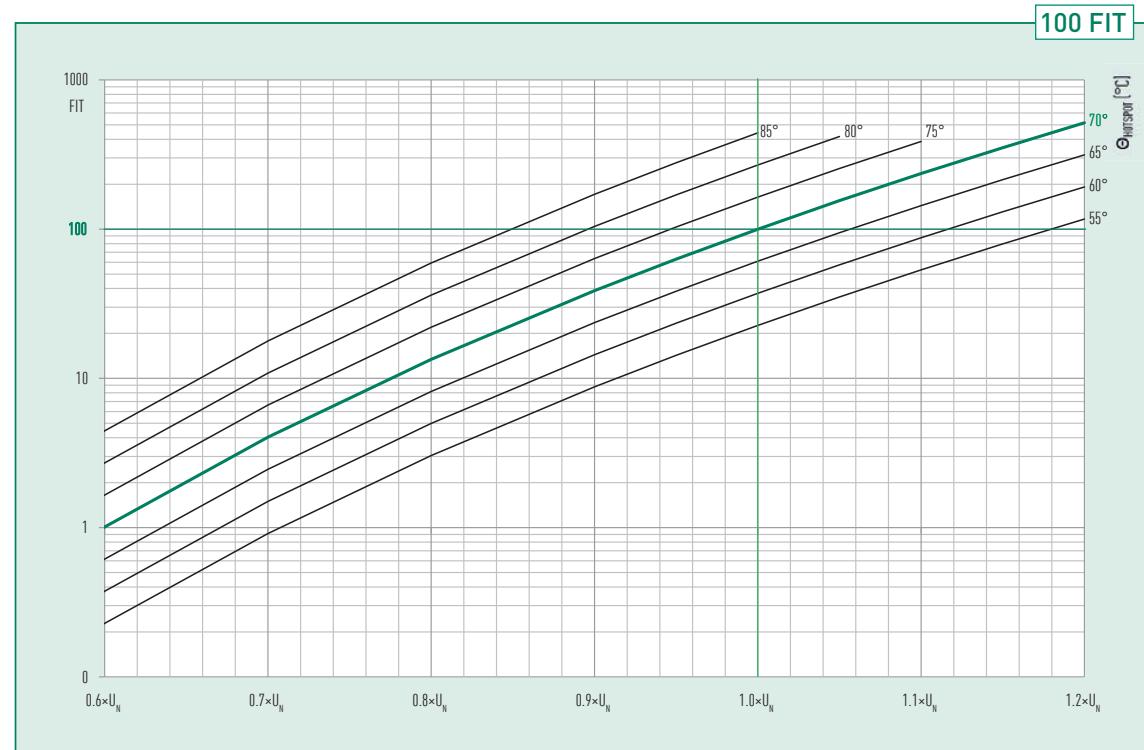
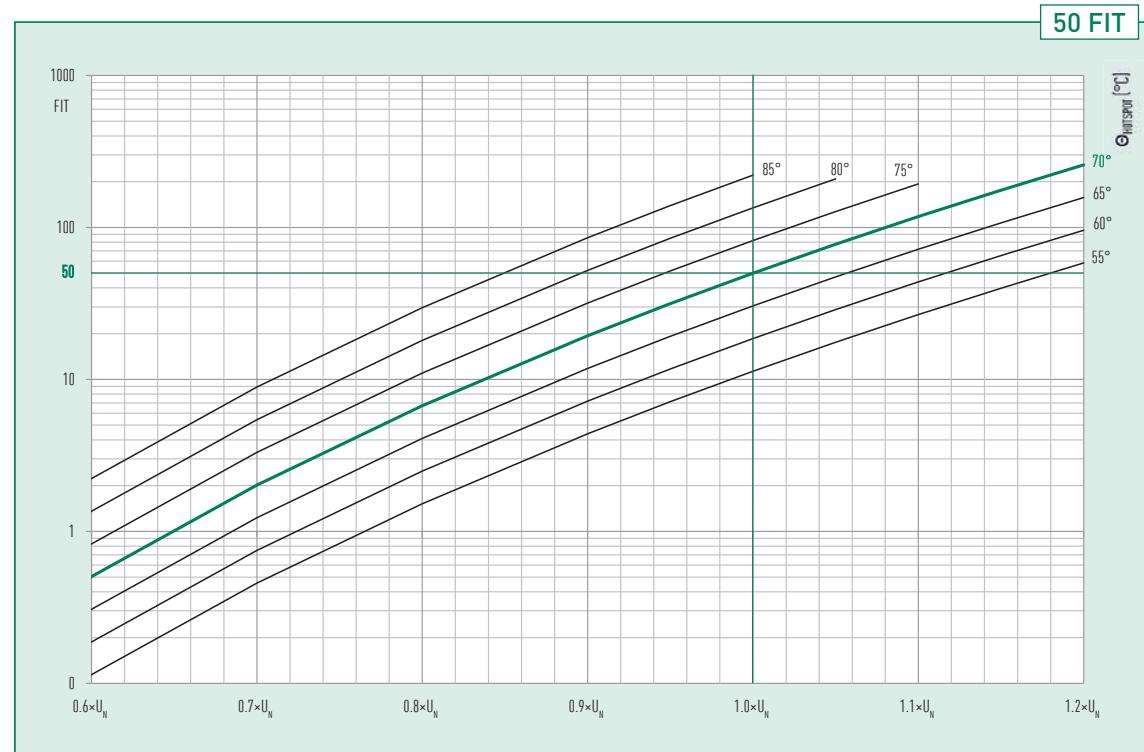
Der Betrieb von Kondensatoren mit der höchsten zulässigen Spannung und der höchsten zulässigen Betriebstemperatur sollte vermieden werden, andernfalls können die Ausfallraten so hoch werden, dass keine technisch sinnvollen Zuverlässigkeit mehr gewährleistet sind.

Der Wert für die Ausfallrate bezieht sich auf einen Referenzzeitraum von 100.000h. FIT-Raten können durch technische Anpassung der Kondensatoren beeinflusst und verbessert werden. Auskünfte hierzu erteilen wir auf Anfrage.

Das nachstehende Kurvendiagramm macht den Zusammenhang von FIT-Rate, Betriebsspannung und Betriebstemperatur deutlich.



ANNEX
ANHANG



Limited Warranty

All our products are designed, manufactured, and tested with the highest care and workmanship. The satisfaction of our customers is our highest goal. We therefore warrant remedying any defect in the goods resulting from faulty design, materials or workmanship, which appears within 2 years from the date of sale, unless agreed otherwise.

This warranty does not cover defects due to improper use of the goods or operation at conditions exceeding the rated values stated in the catalogue or special data sheet. Nor does it cover defects due to faulty maintenance or incorrect installation, alterations or faulty repairs undertaken by the Buyer. Finally the warranty does not cover normal wear and tear or deterioration.

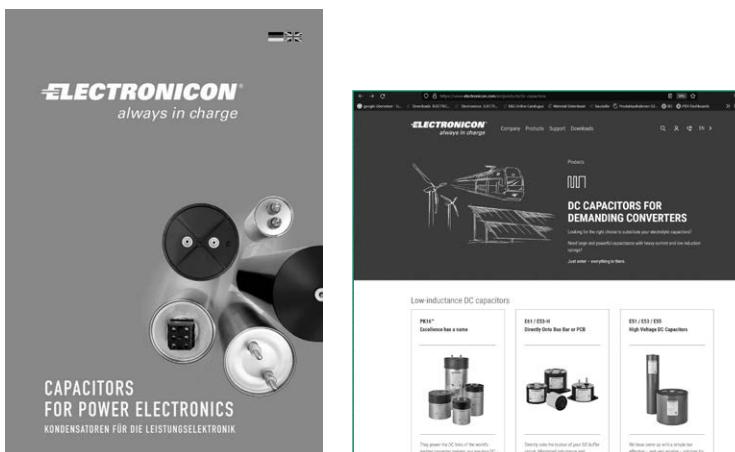
See our „General Conditions“ for details on Warranty and Product liability.

Gewährleistung

Alle unsere Erzeugnisse werden mit höchster Sorgfalt und Fachkenntnis entwickelt, hergestellt und geprüft. Die Zufriedenheit unserer Kunden ist unser höchstes Ziel. Wir verpflichten uns daher, sofern nicht anders vereinbart, jeden innerhalb von 2 Jahren ab Verkaufsdatum auftretenden Mangel an unseren Erzeugnissen zu beseitigen, welcher aus Fehlern in Design, Material oder Herstellung herrührt.

Diese Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Defekte infolge unsachgemäßer Anwendung oder Betrieb außerhalb der nach Katalog oder Datenblatt zulässigen Einsatzbedingungen. Sie erfasst ebenso wenig Schäden aufgrund fehlerhafter Wartung, unsachgemäßer Montage, Änderungen oder unsachgemäßer Reparaturen durch den Käufer bzw. Anwender. Diese Gewährleistung betrifft auch nicht normale Abnutzung und Verschleiß.

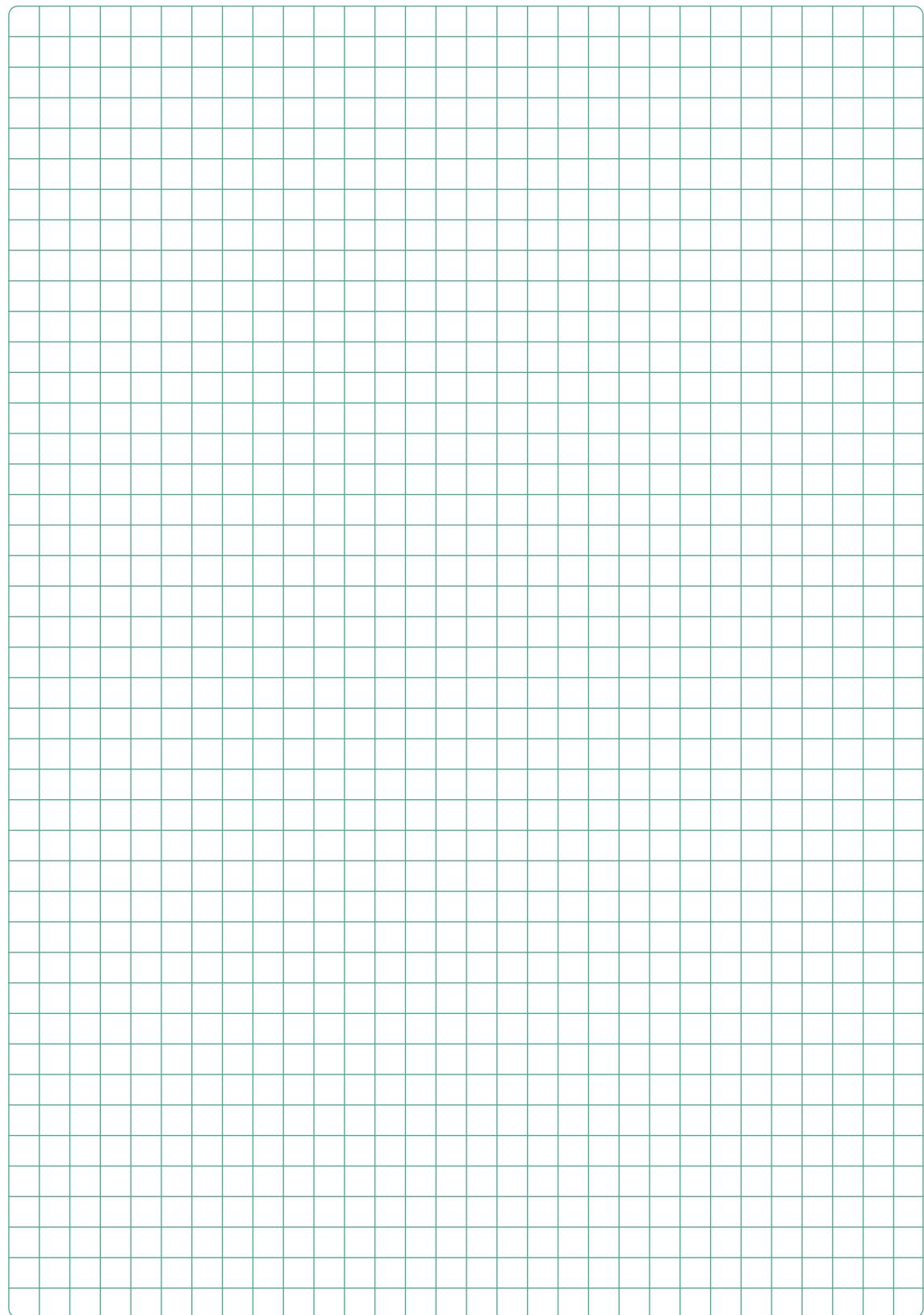
Siehe unsere „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ für Details zu Gewährleistung und Produkthaftung.



Find more information and detailed instructions in our „Application Notes“ and on www.electronicon.com
Mehr Informationen und ausführliche Anweisungen finden Sie in unseren „Anwendungshinweisen“ und unter www.electronicon.com



NOTES NOTIZEN



NOTES NOTIZEN



APPLICATION NOTES AND GENERAL INFORMATION



ELECTRONICON®
always in charge



**CAPACITORS
FOR POWER ELECTRONICS**
KONDENSATOREN FÜR DIE LEISTUNGSELEKTRONIK

ELECTRONICON

ALU



**EXCELLENT EXPERIENCE IN
CAPACITOR MAKING FOR OVER 80 YEARS**

Gera has been a centre of capacitor making since 1938

ELECTRONICON Kondensatoren GmbH which emerged from previous RFT/VEB ELEKTRONIK Gera in 1992, has become one of Europe's leading capacitor manufacturers supplying customers worldwide and being an open and competent partner for manufacturers and users of power factor correction as well as industrial applications of power electronics, generation and transmission of green energy, traction, a.m.o.. Regular investments in advanced and environmentally sound technologies guarantee the highest levels in manufacture and quality to modern standards which are approved and monitored by leading certification authorities.



In today's globalised competition, we distinguish ourselves by

- Absolute reliability and safety of our products
 - Close co-operation between manufacturer and client to meet both technical and commercial requirements
 - Improvement and development of our technical expertise in capacitor design and manufacture, as well as film coating, with special attention paid to the MKPg-technology
 - Early identification and incorporation of new trends and methods in the manufacturing of capacitors
 - Flexibility and punctual fulfilment of our commercial obligations

Our experienced development engineers are competent and responsible for both implementing the latest technical trends applicable to our products and ensuring that our products adapt to the challenges of traditional and new markets. The close and intense co-operation between the departments of Marketing & Sales, Research & Development, and Production has become the keystone of our success. ELECTRONICON constantly strives for similarly close and interactive relationships with her sales partners and direct customers at home and abroad, so that we are not just one of many suppliers, but your preferred partner for ideas and solutions.

ELECTRONICON



Germany · 07549 Gera · Keplerstrasse 2
Fon +49 365 / 734 61 00 · Fax +49 365 / 734 61 10
E-Mail: sales@electronicon.com www.electronicon.com